

10% WOOD GUNDY
692-4200
3 ANS
25 000 \$ minimum
GARANTI
Taux sujet à modification

LE SOLEIL

Un choix de qualité
LES CABANONS EXPERT
847-0811
1788, boul. de la Colline, Saint-Eustache QUA 280

MARDI 3 SEPTEMBRE 1991

QUÉBEC, 95^e ANNÉE, NO 244
52 PAGES, 3 CAHIERS + 1 TABLOÏD

LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS) 3.50 T.P.S. 0.24 4.04
T.V.Q. 0.30

RÉGIONS PÉRIPHÉRIQUES 60¢ Plus T.P.S. T.V.Q. 50¢ Plus T.P.S. T.V.Q.

LE SPORT

Lindros déterminé à retourner à Oshawa

Eric Lindros affirme qu'il ira jouer avec les Generals d'Oshawa après le tournoi de la coupe Canada plutôt que de s'aligner avec les Nordiques. **S-3**

LA RÉGION

Un homme barricadé déjoue la police

Au terme d'un siège de sept heures, la police a investi un logement... vide à Sainte-Foy, après avoir été avisée qu'un homme armé s'y était barricadé. **A-3**

Le prix de l'essence n'a pas bougé



Les automobilistes de la région de Québec ont pu bénéficier d'un sursis ce week-end: la hausse de 2,3 cents le litre d'essence n'était toujours pas entrée en vigueur, hier, dans la grande majorité des stations-service. **A-4**

L'AUTOMOBILE

L'Infiniti Q45 offre performance et luxe

Dans le marché des véhicules de haut de gamme, Nissan dispose d'un atout majeur avec sa luxueuse Infiniti Q45, qui a de la puissance à revendre. **B-1**

LA MODE

Cinq prestigieuses griffes québécoises

Dès leur première collection, les designers Jean Airoldi, Simon Chang, Michel Desjardins, Jean-Claude Poitras et Marie Saint-Pierre ont trouvé leur voie. **C-1**

SANTÉ PLUS

La ménopause: avec ou sans hormones?

De plus en plus de Québécoises ont recours à l'hormonothérapie pour atténuer les effets désagréables de la ménopause et lutter contre l'ostéoporose. **B-12**

L'INDEX

GÉNÉRAL

Annonces classées	C-6 à C-10
Arts	B-5 et B-9
Automobile	B-1 à B-3
Décès	C-10 et C-11
Économie	B-4
Éditorial	A-10
Horoscope	C-10
Information générale	A-3 à A-6, C-4 et C-10
La mode	C-1 à C-3
Le monde	A-7 à A-9
Où aller à Québec	B-6
Pierre Champagne	A-6
Québec et l'Est	C-5 et C-12
Santé plus	B-11 et B-12

TABLOÏD

Bandes dessinées	S-15
Ce soir à la télé	S-16
Mots croisés	S-14
Sport	S-1 à S-14

LA MÉTÉO

Ensoleillé avec passages nuageux aujourd'hui. Vents modérés. Maximum: 23 à 25; minimum: près de 15. Demain: quelques averses. **S-16**

Bush reconnaît l'indépendance des États baltes L'URSS transfère ses pouvoirs aux républiques

(AFP, NYTNS, AP, Reuter) — Les républiques soviétiques ont approuvé hier dans leur grande majorité le principe d'un plan qui vise à mettre en place de nouvelles structures d'État décentralisées en URSS pour une période transitoire et qui constitue un véritable plan de sauvetage du pays, alors que les États-Unis reconnaissent l'indépendance des États baltes.

Ce plan, préparé par dix des quinze républiques avec le président soviétique Mikhail Gorbatchev et présenté à l'ouverture du Congrès des députés du peuple par le président kazakh, Nursoultan Nazarbaitov, a des allures de révolution constitu-

tionnelle, destinée notamment à couper l'herbe sous le pied des conservateurs.

Il soulève toutefois autant de questions que tous les arrangements préalables conclus depuis six ans. Le plan prévoit notamment la constitution d'un conseil d'État, réunissant le pré-

sident soviétique et les dirigeants des républiques pour décider de façon concertée des questions d'ordre intérieur et extérieur « concernant les intérêts communs des républiques », ainsi que la signature d'un accord économique entre les républiques qui forment l'URSS.

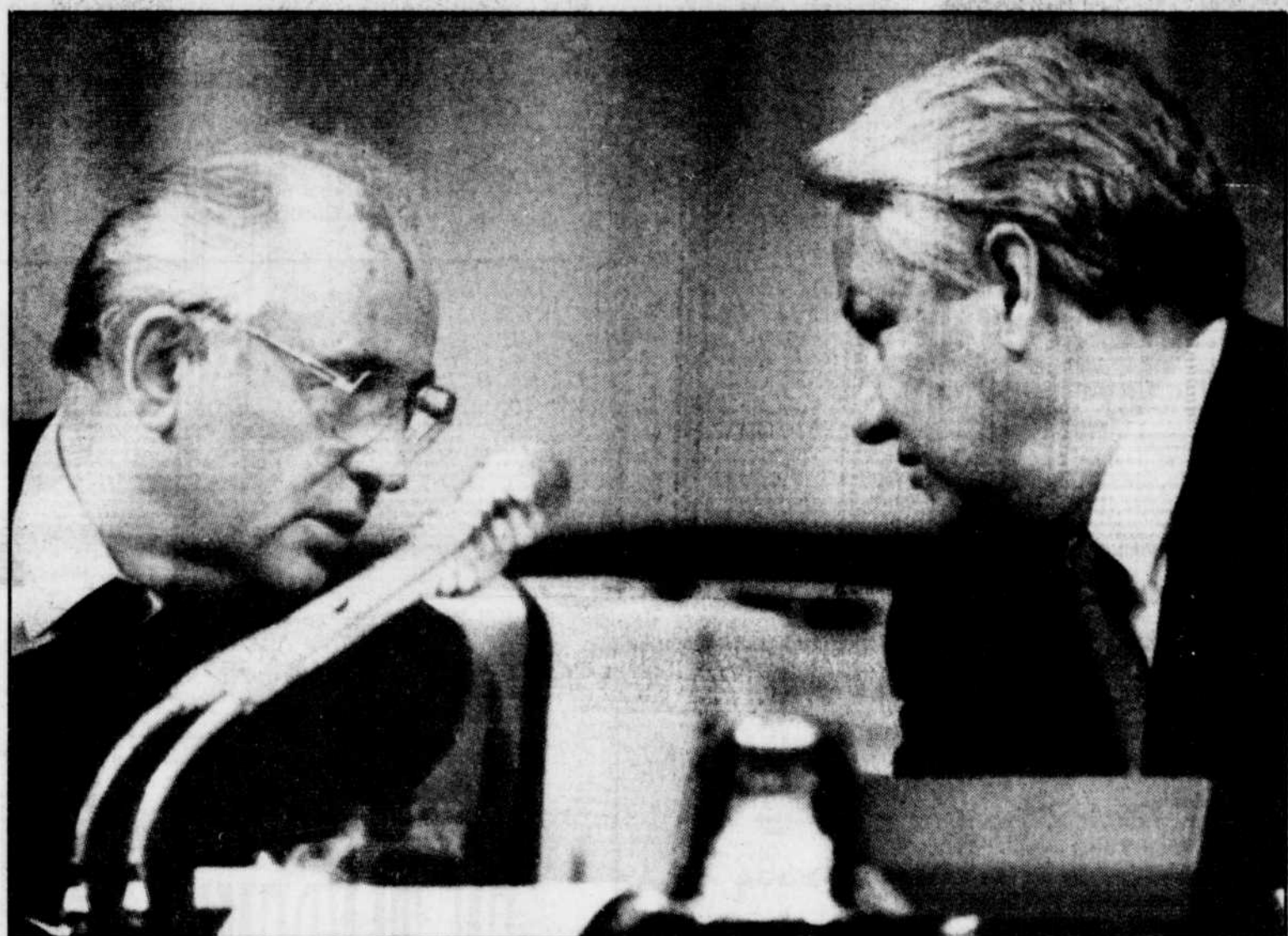
La Russie, l'Ukraine, la Biélorussie, le Kazakhstan, le Kirghizstan, l'Azerbaïdjan, l'Ouzbékistan, le Tadjikistan, la Turkménie et l'Arménie se sont prononcés pour. L'Arménie doit faire confirmer cette décision

par un référendum sur l'indépendance prévu ce mois-ci. La Géorgie et la Moldavie, qui ont déclaré leur indépendance, ont exprimé un soutien conditionnel, demandant que le Congrès reconnaisse leur indépendance.

La cause de l'indépendance balte a par ailleurs reçu hier un renfort de poids, attendu depuis longtemps par les trois États baltes, avec l'annonce par les

Suite A-2, URSS...

Autre texte en page A-7



Le président soviétique Mikhail Gorbatchev et son homologue russe Boris Eltsine échangent quelques mots durant le Congrès des députés du peuple qui s'est ouvert hier à Moscou.

«Salmonberries» décroche le Grand prix des Amériques

MONTREAL — Le Grand prix des Amériques, plus grande récompense du 15^e Festival des films du monde de Montréal (FFM), a été décerné hier au film « Salmonberries », de l'Allemand Percy Adlon, qui nous avait déjà donné le fabuleux « Bagdad Café ».

par MARIO GILBERT
de la Presse canadienne

Le Français Xavier Beauvois a reçu quant à lui le Grand prix spécial du jury pour son premier long métrage, « Nord », qui lui a aussi valu le Prix des Montréalais (meilleur premier film), ex-aequo avec « La Femme de Benjamin », du Mexicain Carlos Carrera. La Danoise Susanne Bier a reçu une mention de qualité pour son premier long métrage, « Freud quitte la maison ».

« La Demoiselle sauvage », le plus récent film de la cinéaste

FESTIVAL DES FILMS
DU MONDE DE MONTREAL

québécoise Léa Pool, a été choisie « meilleur film canadien » par le public du festival, en plus de recevoir le Prix de la meilleure contribution artistique (photographie), ex-aequo avec le film islandais « Les Enfants de la nature », de Fridrik Thor Fridriksson.

L'acteur espagnol Francisco Rabal a été récompensé pour son interprétation dans le film « L'Homme qui avait perdu son ombre », d'Alain Tanner. Le jury n'a pu s'entendre sur la meilleure comédienne dans les

Suite A-2, Prix...

Autre texte en page B-8

SPÉCIAL LE SOLEIL La fortune de 25 Québécois a bondi de 666 millions en un an

Récession et libre-échange ont coûté leur emploi à 85 000 Québécois au cours de la dernière année. Durant la même période, les 25 Québécois les plus fortunés se sont enrichis de 666 millions \$ en augmentant leur avoir de 15,28 % pour le porter à plus de 5 milliards \$.

PREMIER DE 2

par DIDIER FESSOU
LE SOLEIL

Ces 25 chanceux, ce sont ceux dont la fortune est publique et par conséquent facilement évaluable parce qu'ils détiennent des blocs d'actions cotées en bourse.

C'est la hausse de la valeur de leurs actions qui leur aura permis de s'enrichir « sur papier » de 666 millions \$ tout au long de la dernière année.

LES RICHES
D'ici et d'ailleurs

Le grand vainqueur de ce championnat boursier est Herschel Segal (magasins Le Château) alors que la valeur de ses avoirs boursiers a augmenté de 270 %, un gain de 21,7 millions \$.

Dans l'ordre, suivent: Jean Coutu (Groupe Jean Coutu) avec une hausse de 52,5 % et un gain de 138,2 millions \$; Pierre Péladeau (Quebecor) avec 47,8 % et un gain 52,3 millions \$; Gilles Labbé (Héroux) avec 40,6 % et un gain de 7,6 millions \$; la famille Reitman (Reitmans) avec 38,9 % et un gain de 8,5 millions \$; Charles Sirois (BCE Mobile et Radiomutuel) avec 32 % et un gain de 40,4 mil-

Grève à Québec Postes: le syndicat refuse les offres

OTTAWA (PC) — Après avoir étudié pendant plus de 24 heures les nouvelles offres de la Société canadienne des postes, le président du Syndicat des postiers a déclaré hier soir qu'elles n'étaient pas susceptibles de satisfaire les 45 000 salariés de la société d'État.

La trêve du week-end terminée, les grèves tournantes reprennent aujourd'hui. Ainsi, les postiers et facteurs de la région de Québec ont à nouveau débrayé et dressé des piquets de grève dès minuit hier soir.

Avant que les négociations ne reprennent entre la Société des postes et le syndicat, Jean-Claude Parrot a déclaré qu'il allait déposer une contre-proposition, sans fournir plus de détails.

M. Parrot a aussi mentionné qu'il avait rencontré, plus tôt dans la journée, des représentants du ministère du Travail, mais a refusé d'en dire plus.

Vendredi soir, le ministre du Travail Marcel Danis a menacé d'intervenir dans le conflit si des progrès n'étaient pas réalisés prochainement. M. Danis doit d'ailleurs faire une déclaration à ce sujet aujourd'hui même.

Questionné à savoir si la société d'État et ses salariés avaient accompli des progrès suffisants aux yeux du ministre, M. Parrot a déclaré qu'il allait laisser M. Danis juger par lui-même.

Les dernières offres de la compagnie sont-elles fi-

Suite A-2, Postes...

TRUST PRÊT ET REVENU

Rendement supérieur

1 an	8 ^{3/4} %	Dépôts garantis	3 ans	5 ans
2 ans	9 %		9 ^{5/8} %	Intérêt annuel
4 ans	9 ^{1/2} %			10 ^{1/4} %

Compte-chèques ACTIF Compte d'épargne PLACEMENT

Place d'Youville 692-1221
Carrefour Charlesbourg 624-1221
Galerias de la Capitale 626-1221
Place de la Cité 652-1221
Chicoutimi 543-1221

Le Téléthon de la dystrophie musculaire récolte 2 millions \$

MONTREAL (d'après PC) — Le Téléthon de la dystrophie musculaire a réalisé hier ses deux principaux objectifs de l'heure, soit la cueillette de deux millions \$ sous forme de dons à l'ensemble de la province de Québec et un important effort de sensibilisation des Québécois aux maladies neuromusculaires qui affectent plus de 10 000 adultes et enfants à travers la province.

Le chanteur Michel Louvain, président de l'événement depuis 8 ans, s'est engagé à récider l'an prochain et aussi longtemps que son implication sera utile et qu'il en aura la santé. « J'ai réalisé un vieux rêve, plus qu'un simple ob-

jectif, je voulais atteindre pour ma propre satisfaction et au bénéfice de mes enfants le chiffre fabuleux de deux millions \$ » confiait-il, hier soir.

L'an dernier, le téléthon s'était achevé avec un montant de 1,7 million \$, soit 300 000 \$ de plus que l'année précédente.

L'Association canadienne de la dystrophie musculaire a obtenu 23 heures d'antennes sur le réseau Radio-Québec et bénéficié du concours de 8000 bénévoles dont 200 artistes pour réaliser l'événement. Les principaux animateurs ont été tour à tour Marc Denis, Louise-Josée Mondoux, James Dubois, Jean Gravel, Lise Lebel, et le président hôte du téléthon Michel Louvain.

Un homme crevé

Dans la petite loge où il fait ses entrevues, après le spectacle, le dos un peu courbé, la voix sou-

dainement allumée pour les micros et qui retombe d'un octave aussitôt le téléphone raccroché, s'appuyant le front dans une main, le vétéran des téléthons est crevé.

« Quand t'as mangé rien qu'une banane dans ta journée... », dit Michel Louvain, après sa sortie de scène. Il refuse les sandwiches qu'on lui offre en expliquant que des amis l'attendent pour fêter la conclusion du Téléthon.

L'image du Téléthon de la dystrophie musculaire en était à son

huitième marathon, hier. Et candidement, il admet que « ce ne sont pas les téléthons qui deviennent plus difficiles. C'est moi qui a de plus en plus de misère à passer au travers ».

Pourtant, pas une goutte de sueur qui perle sur le front, qui fasse couler le maquillage de scène qu'on voit d'évidence dès que les projecteurs s'éteignent et qui lui donne cet air, frais comme une rose.

Le moment creux, dit-il, est

venu vers 5 h 00 du matin et il lui restait encore 15 heures à faire. De quoi déprimer, sur le coup, « mais quand tu vois une jeune fille (Chantal Germain), à plat ventre sur son lit, qui va te chercher 40 000 \$ dans les quille-thon ou en sollicitant des 25 cents dans les centres d'achat, tu ne peux pas arrêter ».

Durant l'entrevue téléphonique suivante, M. Louvain répète mot à mot sa dernière réplique et assure qu'il sera encore là en 1992 et tant « que le bon Dieu me prètera la santé ».

Suites de la première page

URSS...

États-Unis qu'ils étaient « prêts à établir immédiatement des relations diplomatiques » avec la Lituanie, la Lettonie et l'Estonie, dont l'indépendance a déjà été reconnue par une bonne partie de la communauté internationale, dont la Communauté économique européenne (CEE) et le Canada.

Le président George Bush qui avait donné à M. Gorbatchev jusqu'à hier pour se brancher, a cependant précisé que cette décision ne signifiait pas nécessairement la reconnaissance d'autres républiques sécessionnistes de l'URSS.

M. Gorbatchev avait obtenu dans la matinée que le Congrès des députés reporte la discussion sur leur indépendance. À l'issue de la séance, Mikhaïl Gorbatchev a déclaré qu'il rencontrerait les dirigeants de Lituanie, de Lettonie, et d'Estonie afin de négocier une solution.

Son nouveau ministre des Affaires étrangères, M. Boris Pankine, a toutefois plaidé pour la transmission de la majorité de ses pouvoirs aux ministères des républiques.

Le président américain George Bush a annoncé l'envoi de missions américaines dans les États baltes, dont une sera dirigée par le secrétaire à l'Agriculture, Edward Madigan, pour les aider à consolider leur indépendance dans le domaine économique.

Les États baltes qui ont accueilli avec joie la reconnaissance de leur indépendance par les USA veulent désormais que Washington leur procure une aide financière qui s'apparenterait au plan Marshall de l'après-guerre pour l'Europe de l'Ouest et qui leur donnerait automatiquement le standard de vie américain.

M. Bush qui craint le vide à Moscou a également exprimé son soutien aux efforts de M. Gorbatchev pour établir un nouveau type d'Union fondé sur le droit des républiques à choisir leur avenir.

L'annonce du président kazakh a été suivie d'une interruption de séance qui a suscité des mouvements d'humeur parmi les députés. Le congrès s'est ainsi vu accorder une matinée de réflexion après l'annonce de ces changements constitutionnels qui bouleversent complètement l'ordre antérieur au coup d'État et confirment l'extraordinaire montée en puissance des républiques.

Les pouvoirs dont disposait Mikhaïl Gorbatchev avant le putsch sont considérablement diminués par ce partage de pouvoir entre le centre et les républiques, qui prévoit toutefois le maintien d'une armée unique dans le cadre d'un système de « sécurité collective ».

Alors que l'annonce surprise de ce plan visait, selon un député letton, à prévenir un coup constitutionnel de la part des conservateurs au Congrès, qui a le pouvoir de renvoyer le président soviétique, l'agence TASS annonçait que six responsables du coup d'État manqué, dont l'ancien premier ministre Valentin Pavlov et l'ancien chef du KGB Vladimir Krioutchkov, avaient été inculpés de trahison et risquent la peine de mort.

Prix...

films en compétition, et a remis le prix ex-aequo à la jeune actrice américaine Laura Dern, pour son rôle dans « Rambling Rose », et à la Sud-Coréenne Lee Hyesuk, pour son interprétation dans le film « L'Étalon d'argent », récipiendaire du prix du meilleur scénario.

L'italien Maurizio Nichetti a reçu le Prix du meilleur réalisateur pour son film « Volere volare » (J'aimerais voler), qui a aussi été choisi « film le plus populaire du festival » par le public. Les spectateurs ont adoré cette histoire d'un ingénieur du son (Nichetti) qui se transforme petit à petit en personnage de dessins animés.

Le réalisateur Percy Adlon, un habitué du FFM — il y avait présenté « Céleste » en 1981 et « Sugarbaby » en 1985 — a donc su impressionner le jury avec « Salmonberries », qui passe d'un Alaska glacial et désertique à un Berlin qui assiste à la destruction de son mur. La chanteuse country canadienne K.D. Lang y interprète le rôle d'une jeune femme de 20 ans qui cherche son identité et qui trouvera Roswitha, une bibliothécaire de Berlin-Est à la dérive dans le Grand-Nord.

Adlon a donc décidé de mettre en scène de nouveau le personnage d'une Allemande parachutée dans un monde totalement étranger, ce qui faisait dire à certains spectateurs qu'il ne s'agissait là que d'un sous-« Bagdad Café ».

Le jeune Français Xavier Beauvois, âgé de 24 ans, a d'ailleurs séduit le public avec son premier film « Nord », qui nous fait entrer dans l'univers névrotique d'une famille dont le pharmacien de père boit, alors que la mère gobe des somnifères et s'occupe de sa fille handicapée, avant de tenter de séduire son fils décrocheur.

La cinéaste québécoise Léa Pool (« La Femme de l'hôtel », « Anne Trister », « A corps perdu ») peut se réjouir, quant à elle, de recevoir le prix du public du meilleur film canadien, qualifié par le récipiendaire de l'an dernier, André Forcier, de « plus important prix ».

Son film, une co-production canado-suisse, relate l'errance d'une femme (Patricia Tulasne) recueillie par un ingénieur (Matthias Habich) dans les Alpes suisses. Le travail remarquable du directeur de la photographie George Dufaux lui a valu le prix de la meilleure contribution artistique.

Postes...

nales? a-t-on demandé à son négociateur en chef, M. Gilles Courville. « Rien n'est à prendre ou à laisser », a-t-il répondu.

Le président du syndicat, M. Jean-Claude Parrot, n'a pas voulu commenter les offres patronales, mais il a souligné « qu'il vaudrait mieux que le gouvernement n'intervienne pas ».

À la suite d'une entente entre la compagnie et le syndicat, les facteurs ont procédé, au cours du week-end, à la livraison de chèques du gouvernement, dont les chèques d'assurance-chômage et les pensions de vieillesse.

Dans les endroits épargnés par les grèves tournantes, le public peut s'attendre à recevoir son courrier normalement, a promis la direction syndicale.

Une porte-parole de la compagnie, Mme Ida Irwin, a fait savoir de son côté que les centres de distribution temporaires vont demeurer ouverts jusqu'à ce qu'un accord intervienne entre les deux parties.

« Nous ne pouvons tout de même pas fermer ces centres à chaque fois que les grévistes retournent au travail (pour un certain temps) », a-t-elle fait remarquer.

À Toronto, la directrice adjointe de la banque de nourriture Daily Bread a signalé une augmentation « énorme » du nombre de personnes qui se présentent, depuis le début du conflit postal.

francophone, il n'arrive qu'en troisième position et c'est Paul Desmarais. Sa fortune personnelle dépasse les 610 millions \$.

En plus de tous ces riches Québécois dont la valeur du patrimoine boursier est aisément identifiable, il existe une vingtaine de familles dont la fortune est strictement privée. Parmi ces gens-là, on retrouve les McConnel, Steinberg, Stewart, Saputo, Jarislowsky, Saint-Germain, Désourdy, Bourgie, Birks, Francoeur, Léger, Pomerleau, Duhamel, Pathy, etc... Leur fortune est estimée à plus de 2,8 milliards \$.

Fait surprenant : il y a davantage de gens très riches au Québec qu'aux États-Unis. Ainsi, au printemps, le magazine *Forbes* a recensé 400 Américains disposant d'une fortune égale ou supérieure à 200 millions \$, ce que les Texans appellent deux unités (une unité

est égale à 100 millions \$). Au Québec, et toujours au printemps, la revue *Les Affaires* en recensait 14 : au prorata de la population, c'est 30 % de plus qu'aux États-Unis.

Ces 14 riches familles québécoises détiennent un avoir évalué à 7,2 milliards \$. Il s'agit des Bronfman, Kruger, Desmarais, McConnel, Steinberg, Nihon, Coutu, Bombardier, Stewart, Chagnon, Molson, Adelson, Rosenberg et Adams. Comme on peut le constater, on y retrouve seulement quatre familles francophones.

À cette liste, il faut ajouter 28 familles québécoises qui disposent d'une fortune estimée entre 100 et 200 millions \$.

Au total, donc, on recense 42 familles québécoises qui possèdent plus de 100 millions et dont les avoirs personnels dépassent les 10,7 milliards \$.



le pull trapèze vif

tourbillon d'automne, la couleur éclate pour la contemporaine. en rouge, fuchsia, violet, noir pour un pull trapèze, fine maille pure laine, encolure zip. p.m.g. 130.00

contemporaine®

la maison
simons
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX QUÉBEC

EN TANDEM!

robe et boléro

association magnifique pour occasions spéciales... l'élégance de la robe noire toute droite et le beau contraste du boléro trapèze couleur fuchsia.

crêpe léger, forme, mouvement et couleur sont ici combinés dans un ensemble vraiment parfait! 4 à 14.. 285.00

contemporaine®

la maison
simons
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX QUÉBEC

LA QUOTIDIENNE
tirage du 02-09-91
2-3-2
5-4-8-1

LA TROIS

LE SOLEIL

Au Soudan

Une ville de 10 000 enfants abandonnés

NAIROBI (d'après AFP) — Dix mille enfants vivent abandonnés à eux-mêmes dans le sud du Soudan, tenu par les rebelles et en proie à la guerre civile et à la famine, selon le secrétaire d'État français à l'Action humanitaire, Bernard Kouchner.

Selon les organismes des Nations unies et les organisations non gouvernementales travaillant dans la région, des millions de personnes sont menacées par la famine au Soudan bien que le gouvernement ait formellement démenti l'existence de la famine.

« J'ai découvert un village, une ville, une république de dix mille garçons de 8 à 14 ans, vivant ensemble, improvisant chaque geste, pilant le sorgho, construisant, cousant, lavant leur linge », a déclaré à l'AFP M. Kouchner à l'issue d'une visite ce week-end dans cette région.

Le secrétaire d'État français ne s'explique pas pourquoi on ne rencontre jamais de filles dans ce « village » de la région de Gurku (à quelque deux heures de marche de Pochala), formé de petites cabanes construites par les garçons à l'aide de branches.

Selon M. Kouchner, ces enfants, dont certains sont des orphelins de guerre, vivaient auparavant dans des camps de réfugiés en Éthiopie et seraient revenus au Soudan lorsque le nouveau gouvernement d'Addis-Abeba a décidé d'expulser les rebelles soudanais de leurs bases situées en Éthiopie.

Le responsable français a dit qu'il ignorait depuis quand ces enfants vivaient loin des adultes, mais plusieurs d'entre eux lui ont dit qu'ils n'avaient pas vu leurs parents depuis six ans.

« Qui les a forcés à venir là ? » s'est interrogé M. Kouchner. « Peut-être personne. On dit qu'ils étaient bergers, qu'ils ont fui leurs villages à cause des bombardements, mais cette région est en fait peu touchée par les bombardements », a-t-il ajouté.

Des dissidents de l'Armée de libération du peuple soudanais (SPLA) ont accusé vendredi John Garang et les autres dirigeants du mouvement d'arracher des enfants à leur famille et de les enrôler de force dans leurs rangs.

« Ça ressemble à *Sa Majesté des Mouches* (NDLR: roman de William Golding). On ne peut imaginer que le monde puisse abandonner à leur sort des enfants d'un si jeune âge et les laisser se débrouiller tout seuls, face à la maladie », a déclaré le secrétaire d'État.

M. Kouchner, qui est rentré à Paris hier, s'était rendu au Soudan, pays dévasté par huit ans de guerre civile entre les populations essentiellement chrétiennes ou animistes du sud et celles, musulmanes, du nord, afin d'évaluer le type d'aide que la France pourrait fournir au Soudan.

« Je voudrais que la France fasse quelque chose pour ces enfants », a dit le responsable français. « Il faudrait les déplacer vers une région plus accessible. Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) les nourrit depuis quelques jours, c'est formidable, mais après ils auront besoin d'autre chose », a-t-il ajouté.

« Quand ils auront 20 ans, qu'est-ce qu'on va faire d'eux ? Ils deviendront des mercenaires », a estimé le fondateur de l'organisation humanitaire Médecins sans frontières (MSF).

« Ils mettent leurs lits les uns à côté des autres, pour se sentir moins seuls. Ils ont des professeurs, si on peut les appeler comme cela, et je n'ai pas vu d'enfants souffrant de malnutrition, mais il faut trouver une solution ».

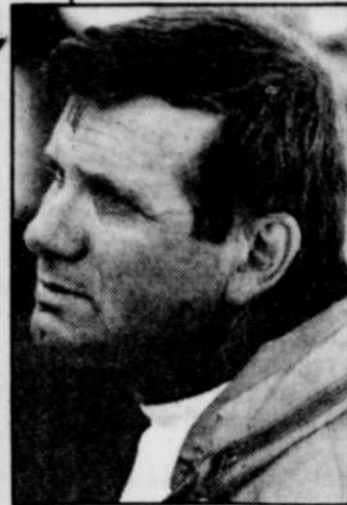
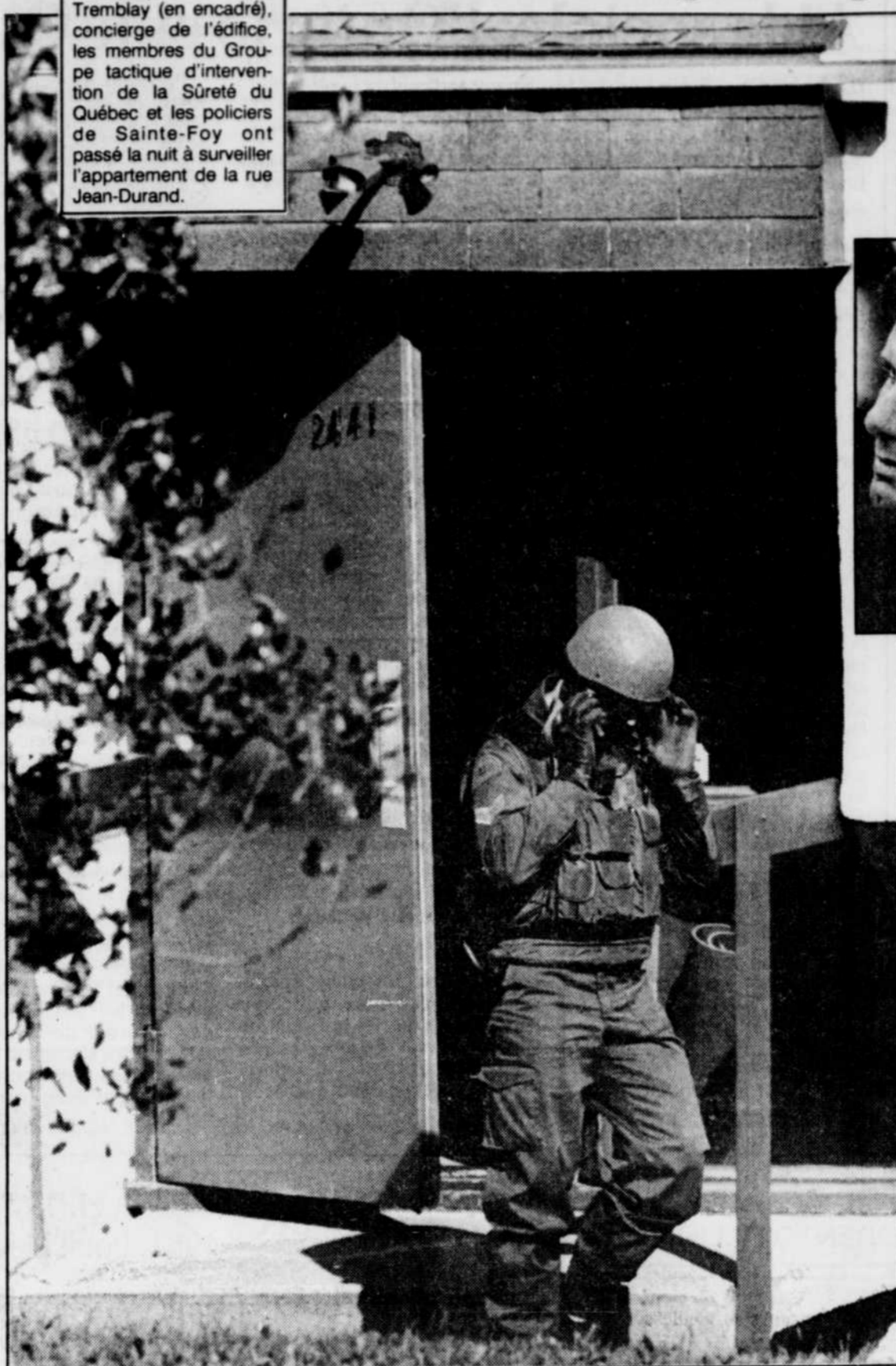
M. Kouchner a également critiqué la décision du gouvernement soudanais de suspendre les autorisations de vol des avions des Nations unies qui apportent de la nourriture dans les zones tenues par les rebelles. Un haut responsable des Nations unies a toutefois annoncé hier que ces vols ont reçu les autorisations nécessaires de Khartoum et reprendront aujourd'hui.

Mais le Soudan a officiellement protesté hier contre « la visite inamicale » et non autorisée de M. Kouchner en territoire contrôlé par les rebelles, et a rejeté les propos tenus par le responsable français à Nairobi.

☐ Nuit blanche pour les policiers de Sainte-Foy et le GTI

Un coup... dans le vide

Alertés par M. Émile Tremblay (en encadré), concierge de l'édifice, les membres du Groupe tactique d'intervention de la Sûreté du Québec et les policiers de Sainte-Foy ont passé la nuit à surveiller l'appartement de la rue Jean-Durand.



Les policiers de Sainte-Foy et les membres du Groupe tactique d'intervention de la Sûreté du Québec sont restés toute la nuit sur un pied d'alerte devant une conciergerie de Sainte-Foy. Ils avaient de bonnes raisons de croire qu'un homme armé était barricadé à l'intérieur d'un appartement. Quand ils ont finalement pénétré dans le logement, vers 9 h 30 hier matin, ils ont constaté qu'il était vide et que l'individu avait pris la fuite depuis belle lurette.

par MICHÈLE LAFERRIÈRE
LE SOLEIL

Cette péripétie a débuté en fin de soirée dimanche. Émile Tremblay, le concierge d'un édifice à logements sis au 2441, Jean-Durand, à Sainte-Foy, a reçu un appel d'une locataire qui se plaignait d'entendre du vacarme dans l'appartement cinq. En s'y dirigeant, M. Tremblay a vite fait de comprendre lui aussi que des choses anormales étaient en train de se dérouler. « J'ai entendu le bruit d'une vitre qui se casse et j'ai vu un objet passer par la fenêtre », relate-t-il.

M. Tremblay a aussitôt appelé les policiers de Sainte-Foy. Il s'est donc présenté à l'appartement cinq, vers 0 h 10, en compagnie de deux agents. À travers la porte, les trois hommes ont alors entendu le bruit d'un fusil de calibre .12 en train d'être chargé. Sans hésiter, les policiers de Sainte-Foy ont pris la décision de faire appel au Groupe tactique d'intervention (GTI) de la SQ.

Les membres du GTI sont arrivés sur place un peu avant 2 h hier matin. Ils ont aussitôt entrepris d'évacuer les 16 logements de l'immeuble et d'installer un périmètre de sécurité. Ils ont ensuite tenté de communiquer avec l'homme qu'ils croyaient barricadé. En vain. Ils ont aussi installé, sans succès, un système audio-visuel pour déterminer où se cachait l'individu. Et ils ont attendu. 7 heures d'attente.

Après plus de sept heures de patiente attente, les membres du GTI ont finalement décidé de passer à l'action et de forcer la porte de l'appartement cinq. Ce qu'ils ont vu ? Un logement vide et endommagé, la porte avant barricadée avec un madrier, et un bâton de hockey prêt à servir à côté de la porte arrière. Aucune arme.

D'après le sergent Pierre Gagné, de la police de Sainte-Foy, l'individu a simplement réussi à prendre la fuite entre le moment où des agents se présentaient à la porte avant de l'appartement et celui où d'autres policiers se dirigeaient vers l'arrière pour l'empêcher de fuir.

En plein mystère

La police de Sainte-Foy nage en plein mystère. « De la façon dont la porte était barricadée et avec tout le vacarme qu'on a entendu, on peut éliminer tout de suite la thèse du vol », précise le sergent Gagné. « Ce comportement est inexplicable », renchérit l'agent Réal Ouellet, porte-parole de la Sûreté du Québec.

L'homme qui a causé tout ce désordre n'est pas le locataire de l'appartement. Celui qui a signé le bail, en effet, a été localisé à Rimouski ; c'est son fils qui habite le logement et il était au travail au moment des événements de la nuit.

L'individu a fracassé la porte-patio et la fenêtre d'une chambre à coucher. Il a balancé dans la rue une étagère et un appareil radio portatif. Les policiers de Sainte-Foy auront fort à faire pour élucider cette histoire.

Les factures payées en retard coûtent 6,5 millions \$ au fédéral

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a dû déboursier plus de 6,5 millions \$ au cours du dernier exercice fiscal, uniquement pour n'avoir pas payé ses factures dans les délais prévus.

Des données préliminaires révèlent que presque tous les ministères et organisations fédérales ont versé des pénalités, des intérêts sur soldes impayés et autres frais pour délais de paiement pendant l'année financière qui s'est terminée le 31 mars.

C'est tout de même moins que les 7 millions \$ qui ont été affectés au même poste pendant l'exercice fiscal précédent. Tous ces chiffres ont pu être obtenus en vertu de la Loi d'accès à l'information.

La Défense en tête

Comme l'année précédente, c'est encore le ministère de la Défense qui arrive en tête des mauvais payeurs cette année. A lui seul il a dépensé 2,25 millions \$ — à peu près la même somme que l'année d'avant — pour avoir omis de payer les services et le matériel qu'il s'était procurés dans les délais convenus.

Six autres ministères ont encouru des frais de plus de 200 000 \$ pour le même motif : les Transports (près d'un million \$), Santé et Bien-Être Canada, Pêches et Océans, Approvisionnement et Services, Travaux publics et Environnement (218 000 \$). Même la Gendarmerie royale du Canada n'est pas à l'abri des retards. Résultat : 190 000 \$ de frais pour paiements tardifs.

On aurait tort de croire que les ministères à vocation financière donnent l'exemple. Revenu Canada exige que les impôts soient payés dans les délais impartis, mais pour le dernier exercice fiscal, sa division de la taxation a dû déboursier pas moins de 57 187 \$ pour paiements en souffrance.

Le Vérificateur général aussi. Au ministère des Finances, la facture a été d'un peu plus de 11 000 \$, contre un peu plus de 7000 \$ pour le Conseil du trésor

et près de 6000 \$ pour le Bureau d'information des consommateurs sur la TPS. Même le bureau du Vérificateur général, qui est chargé de vérifier la comptabilité du gouvernement, a dû aller chercher 760,19 \$ dans son budget pour des délais indus.

Le gouvernement affirme que ces sommes ne représentent qu'une maigre fraction de ses dépenses (plus de 140 milliards \$ par an). Et qu'il en coûterait probablement plus cher d'embaucher du personnel pour s'assurer que les délais de paiement soient respectés, que de payer ces frais supplémentaires.



La victime aurait reçu plusieurs coups sur la tête.

Un Charlesbourgeois tué dans sa résidence

La police de Charlesbourg poursuit son enquête relativement au meurtre d'un jeune homme de 25 ans, retrouvé sans vie par son amie dans sa résidence de Charlesbourg, un peu avant 8 h dimanche.

par MICHÈLE LAFERRIÈRE
LE SOLEIL

La victime était morte depuis quelques jours déjà au moment où elle a été découverte. Il s'agit du deuxième meurtre de l'année à Charlesbourg et du 19e dans l'Est de la province.

La victime se nomme François Verreault, domicilié au 6167, 3e Avenue Ouest, à Charlesbourg. Il baignait dans son sang dans la cuisine de son domicile. Il avait une sérieuse blessure à la tête. L'appartement était en désordre.

Verreault a déjà été connu des policiers de Charlesbourg. Il avait trempé, il y a quelques années, dans les milieux de la drogue à Québec.

Le coroner Yvan Turmel a constaté le décès. Une autopsie a été pratiquée, hier, par le pathologiste Georges Miller. Elle a révélé que la victime avait reçu plusieurs coups sur la tête d'un objet contondant ; elle avait le crâne défoncé.

Les enquêteurs de Charlesbourg ont été chargés de l'enquête. Ils n'écartent pas l'idée d'un règlement de comptes relié à une affaire de drogue, mais ils possèdent peu d'indices pour le moment.

LIQUIDATION DES 1991
GM Canada vous offre les rabais fin de saison dès aujourd'hui!

AVANT D'ACHETER VENEZ COMPARER!

MARLIN
Chevrolet Oldsmobile Inc.

c'est grandement accueillant!

2145, boul. Charest Ouest, Québec 688-1212

Service de nuit

LA POLITIQUE

Mieux vaudrait vendre aux USA Québec verse 190 577\$ par nouvel emploi dans l'aluminium

QUÉBEC (PC) — Deux professeurs d'économie à l'université Laval ont évalué que le Québec perd 300 millions \$ par année en vendant son électricité à quatre nouvelles alumineries, au lieu de la vendre aux États-Unis.

Comme ces quatre usines, qui seront terminées cette année ou l'an prochain, vont créer 1575 emplois, c'est donc une moyenne de 190 577 \$ par emploi qu'il en coûtera à la province.

Cette subvention indirecte va se perpétuer ainsi pendant 24 ans, soit la durée des contrats avec les sociétés d'aluminium.

Les professeurs Gérard Bélanger et Jean-Thomas Bernard sont parvenus au chiffre de 300 millions \$ en calculant la différence entre une estimation « très conservatrice » du prix de l'électricité payé par les alumineries et le prix beaucoup plus élevé des exportations d'électricité aux États-Unis.

Les quatre alumineries en question sont ABI, à Bécancour; Reynolds, à Baie-Comeau; Alumax, à Deschambault; et Alouette (phase un), à Sept-Îles. Leur capacité de production sera de 670 000 tonnes d'aluminium.

Industries

Les économistes font remarquer que l'industrie de l'aluminium exporte finalement l'électricité du Québec aux États-Unis sous forme de « lingots d'aluminium », puisque les usines consomment une quantité énorme d'électricité et rapportent peu de retombées économiques secondaires à la province.

Aide sociale: l'Ontario et le Québec dos à dos

(D'après PC) — Selon l'un des principaux artisans de la réforme de l'aide sociale mise en vigueur cet été en Ontario, le gouvernement du Québec fait fausse route dans l'approche qu'il a adoptée à l'endroit de ses propres citoyens vivant de l'assistance financière de l'État.

Auteur du rapport « Relance », dont le gouvernement néo-démocrate de l'Ontario s'est largement inspiré pour revoir son programme d'assistance publique, l'économiste Allan Moscovitch estime que la réforme de l'aide sociale, mise de l'avant l'an dernier au Québec, est « basée sur certaines idées qui ne sont pas valables », et qui ne peuvent conduire qu'à l'échec.

C'est le précédent gouvernement libéral de David Peterson qui lui avait commandé cette étude sur une réforme de l'aide sociale en Ontario.

Dans une entrevue accordée à la Presse Canadienne, l'économiste s'est dit d'avis que la théorie adoptée par Québec, pour guider son action, est fondée « sur une fausse notion », selon laquelle plusieurs personnes vivant de l'aide sociale « ne veulent pas travailler » ou sont « des paresseux ».

En réalité, juge-t-il, la « plupart des assistés sociaux » souhaitent

travailler.

En privilégiant l'approche punitive (pénalités financières), Québec ne peut contribuer qu'à créer de la « pauvreté en profondeur », croit M. Moscovitch, celle qui se manifeste par un plus grand nombre de sans-abri, dépendant des soupes populaires.

Réforme ontarienne

Le gouvernement ontarien, à la lumière du rapport « Relance » de M. Moscovitch, a quant à lui fait le chemin en sens inverse du Québec.

L'Ontario a intégré la notion de « besoin » au cœur de sa réforme pour déterminer l'aide devant être accordée aux prestataires, alors que Québec est passé de cette notion de besoin, au critère d'aptés et d'inaptes au travail.

Autre différence significative, l'Ontario a annulé la pénalité de 40 dollars qu'elle exigeait aux personnes vivant de l'aide sociale et partageant un appartement, alors qu'au Québec, on a décidé de leur imposer une pénalité de 93 dollars.

Le gouvernement ontarien a aussi éliminé de son programme d'aide sociale l'obligation des visites à domicile, qui ne sont plus que facultatives.

Élément important aussi, le gouvernement de l'Ontario a accepté le principe « d'emploi approprié », au lieu de forcer le bénéficiaire à accepter n'importe quel type de travail qu'il pourrait être physiquement capable d'exécuter.

Au Québec, le bénéficiaire apte au travail est tenu de participer « aux mesures d'employabilité » mises de l'avant par le gouvernement, même si elles ne correspondent pas à ses attentes, faute de quoi son chèque de prestation est

amputé mensuellement de 109 \$.

L'Ontario, toujours sur la base du rapport « Relance », a accepté d'augmenter le niveau de revenus non imposables touchés par un assisté social occupant un emploi à temps partiel.

Cette mesure, souligne M. Moscovitch, est de nature « à réduire la barrière entre le travail et l'aide sociale ».

L'application de la réforme de l'aide sociale en Ontario se fait en deux étapes, la première ayant eu lieu le premier août dernier, la seconde aura lieu le 1er octobre prochain.

Le gouvernement du premier ministre ontarien Bob Rae a accepté d'ajouter 216 millions \$ de plus à son programme d'aide sociale pour permettre l'application de sa réforme, sur un budget total qui doit atteindre cinq milliards \$ en 1991-92.

Les partis au même rang, peu importe le chef

TORONTO — La popularité relative des différents partis politiques, les uns par rapport aux autres, ne serait pas modifiée sensiblement même si les chefs actuels cédaient leur place à un dauphin, ou tout autre politicien bien coté de leur entourage, selon un récent sondage Gallup.

Lors du dernier sondage portant sur la popularité des différents partis politiques, les libéraux dominaient avec 39 %, le NPD 25 %, les conservateurs et le Reform party 13 % et le Bloc québécois 8 %.

Du côté des conservateurs, le

successeur le plus inquiétant pour M. Mulroney serait le ministre Joe Clark à qui les Canadiens accordaient leur confiance à 24 % dans le rôle de chef, comparativement à seulement 13 % dans le cas actuel avec Mulroney comme principal porte-parole.

Dans le cas de la libérale Sheila

Copps, il semble que sa présence à la direction du Parti libéral permettrait à cette formation d'obtenir 46 % de l'appui du public contre 39 % présentement, sous la direction de Jean Chrétien. Selon ce scénario, les conservateurs se retrouveraient avec 17 % des suffrages et le NPD récolterait 20 % du vote.

Ce sondage a été mené auprès de 1030 adultes. Cet échantillon permet d'obtenir une analyse présentant une marge d'erreur d'au plus 4 % dans 19 cas sur 20.

Les professionnels de la rénovation domiciliaire

10% de rabais sur installation de TOITURE - PORTES ET REVÊTEMENT

VERRE ÉNERGÉTIQUE ET CARRELAGE GRATUIT sur installation de FENÊTRES

Rénovations LORENZO FILLION LTÉE

RENOVATION • PORTES • FENÊTRES • REVÊTEMENTS • TOITURES

1960, BOUL. BASTIEN NEUFCHÂTEL G2B 1C1 Tél.: 847-6883

Salle de montre CARREFOUR BEAUPORT 666-9882

LA GESTION DU TEMPS



14h.00

chez
Delta.

Toujours coincé, bousculé, à la course? C'est pas facile de gérer son temps quand on vit dans ses valises! Chez Delta, tout a été pensé pour le confort et le bien-être des gens d'affaires. Décompressez au club santé, détendez-vous dans la piscine, le sauna ou le bain tourbillon, flânez au bar de l'hôtel, régalez-vous au resto. Des attentions ultra spéciales? Offrez-vous notre Service Signature, une vraie sinécure! Dès que vous aurez gagné votre chambre et pris le temps de souffler, vous apprécierez la différence Delta. Après tout, quoi de mieux au Québec qu'un hôtel Delta? 4 hôtels Delta!



17h.45



19h.30



21h.54

Pour réservations à Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke et Valleyfield, appelez-nous sans frais au 1 800 463-1133.

Delta
Hôtels et centres de villégiature

QUÉBEC ACURA OPTIMA
4901, boul. Des Galeries 622-8180

ACURA

COMMANDITAIRE DU 15e FESTIVAL DES FILMS DU MONDE*

LA SPORTIVE BERLINE 1992
VIGOR

MOTEUR!
5 CYLINDRES À TRACTION AVANT
PARTICIPATION SPÉCIALE
SYSTÈME DE PROTECTION ANTICOLLISION SUPPLÉMENTAIRE (SPS) À SAC AUTO-GONFLABLE.
COLLABORATION EXCEPTIONNELLE
SYSTÈME DE FREINAGE ANTI-BLOCAGE (ABS) À 3 CIRCUITS
PRIX DU PUBLIC
LE LUXE TRÈS ABORDABLE À PARTIR DE 27,500 \$**.

* GRILLES HORAIRES DISPONIBLES CHEZ LES CONCESSIONNAIRES ** TRANSPORT ET TAXES EN SUS

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES ACURA

LÉVIS ACURA DE LÉVY
164, route Kennedy 835-1311

CBV Bonjour: l'information en tête! avec André Chouinard



RADIO
CBV 980

6h à 9h



Marché aux puces au Musée

Les collectionneurs s'en sont donné à coeur joie hier devant le Musée de la Civilisation alors qu'ils ont pris d'assaut les 50 tables mises à la disposition des jeunes de plus de 10 ans qui en ont profité pour se départir des objets qui ont accompagné leur enfance. En début d'après-midi, il était toujours possible de se procurer des livres, casse-tête, poupées, voitures miniatures et jeux de société sans oublier l'ensemble Nintendo à 75 \$ (cassette de Mario incluse) tout comme les T-Shirts de Culture Club ou de New Kids On The Block. Le Musée consacre toujours sa dernière journée d'activités estivales aux enfants.

■ Déversement d'huile

Une fois de plus, quelques litres d'huile ont été déversés dans les eaux de la rivière du Berger, dans le quartier Notre-Dame-des-Laurentides, à Charlesbourg. Les pompiers de l'endroit en ont récupéré une bonne partie, tout en tentant de limiter les dégâts à l'environnement. Il s'agit d'un déversement mineur, mais il s'en produit régulièrement à cet endroit de la rivière. Les pompiers de Charlesbourg pensent qu'un garagiste du coin fait des changements d'huile et qu'il se débarrasse du produit toxique en le jetant dans la rivière du Berger, qui passe à l'intérieur du Jardin zoologique du Québec. L'huile pourrait provenir d'une résidence située dans la Côte Bédard. Des représentants du ministère de l'Environnement étaient sur place pour assister les pompiers de Charlesbourg.

3 000 points offerts cette semaine dans **LE SOLEIL**

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: **52063328**

Sinon, composez sans frais, le **1-800-563-8688**

CLUB Multi-points

Les détaillants d'essence peu pressés de hausser leurs prix

Même si les automobilistes de la région de Québec ont pu bénéficier de quelques heures supplémentaires au cours de la longue fin de semaine de la Fête du travail pour faire le plein d'essence à 63,9 ¢/litre, il semble bien que ceux qui feront le plein aujourd'hui devront le faire à un coût plus élevé.

par FRANÇOIS RATTÉ
LE SOLEIL

Le SOLEIL a pu constater à la suite d'une brève randonnée sur les principales artères de Québec et de Sainte-Foy que la grande majorité des stations-services (au moins 80 %) avaient préféré attendre avant d'imposer l'augmentation de 2,3 ¢/litre, hausse prévue dans le budget provincial présenté le 2 mai dernier.

Au libre-service Sunoco sur le boulevard Hamel à Québec, où l'essence ordinaire était encore à 63,9 ¢/litre, hier midi, M. Daniel Simard s'attendait à ce que l'augmentation entre en vigueur aujourd'hui. « Les patrons ne sont pas rentrés aujourd'hui, profitant eux aussi de la fin de semaine de la Fête du travail. Dans le coin, aucune station-service n'a augmenté ses prix. J'ai l'impression que demain, dès qu'une station le fera, les autres emboîteront le pas », explique M. Simard tout en ajoutant que la journée de samedi

a été « épouvantable », c'est-à-dire au moins le double de clients habituels.

Pas d'augmentation de l'autre côté de la rue chez Ultramar où M. Ralph Vachon de Québec faisait le plein. « Je ne savais pas qu'il y aurait bientôt une augmentation mais je suis quand même bien content de pouvoir économiser ce matin », a-t-il confié sans trop s'en faire quant à la hausse du prix. « On s'y attend toujours un peu. » Là aussi, il y a eu beaucoup d'achalandage samedi.

Sur le chemin Sainte-Foy, les Pétro-Canada et Sunoco affichent toujours le litre d'essence ordinaire à 63,9 ¢/litre mais surprise quand on arrive au Esso (3375 Chemin Sainte-Foy) qui affiche un gros 66,3 ¢/litre.

Un employé, M. Ronald Bourque, a indiqué au SOLEIL que les prix avaient été augmentés dès dimanche matin. « Le patron est passé dans le coin et il en a profité pour majorer les prix. Quelques

clients en ont parlé, mais vraiment une faible minorité. »

Ça n'a pas dérogé chez Esso, vendredi et samedi. « On a vendu le double de ce qu'on vend habituellement. Samedi, il y a même une femme qui est venue trois fois. Elle est d'abord venue avec sa voiture, avec celle de son mari et finalement avec celle de son fils », raconte M. Bourque d'un ton amusé.



Ralph VACHON, de Québec



Les meilleurs steaks en ville

DU JAMAIS VU!
 ON BAT LA CONCURRENCE

Spécial été - Table d'hôte - 7 jours sur 7		ÉCONOMISEZ
Entrée	Salade César ou Ailes de poulet piquantes	près de 30%
Plat principal	Filet mignon ou Brochette de poulet	Prix courant 18,95
Dessert	Gâteau boston	13,95
Brevage	Thé - Café - Lait	SUPER SPÉCIAL

Réservez votre salon pour 10 à 50 personnes

RÉSERVATIONS: 524-0088

RUDY • MIDI
 Menu gens d'affaires du lundi au vendredi, de 11 h à 14 h
5 SPÉCIAUX TOUS LES MIDIS 6,95\$

575, BOUL. HAMEL
(face aux Halles Fleur de Lys)

Promotion de septembre

OFFRE SPÉCIALE

seulement **14,95\$**

VÉRIFICATION DES FREINS

Plaquettes de freins d'origine Honda et silencieux d'origine Honda. Garantis à vie, exclusifs à Lallier Ste-Foy.

2000, boul. Charest Ouest Sainte-Foy (Québec) (sortie Jean-Talon Nord) **687-2525**

LE SERVICE LE PLUS OUVERT Du lundi au jeudi, de 9h à 23h 30. Le vendredi, de 8h à 17h



687-2525

Le concessionnaire Honda le plus près de vous!

POUR VOUS INFORMER



CE SOIR

Que vous habitiez la Côte-Nord, le Bas-St-Laurent, la Gaspésie ou la région de Québec, "Ce Soir" est là pour vous informer...

Vos nouvelles du Québec dès

17h30

Avec Robert-Charles Longpré et Christiane Suzor

Dès le 3 septembre



POUR VOUS AVANT TOUT

ÉCHOS du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie

Joncas blâmé pour ses propos sur les postes

RIMOUSKI — La fermeture des bureaux de poste dans les municipalités rurales du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie continue de susciter des réactions et la colère des intervenants régionaux.

textes ERNIE WELLS
Collaboration spéciale

La dernière sortie en règle du Front commun des postes, de l'UPA, de la Coalition Urgence Rurale, du Conseil régional de développement, et de la CSN, a été à l'endroit du député fédéral de Matapédia-Matane, M. Jean-Luc Joncas.

Le Front commun a blâmé sévèrement le député Joncas, pour les propos que ce dernier a tenu récemment sur les ondes d'une station de radio de Rimouski.

Essentiellement, M. Joncas aurait déclaré, à la suite d'une question d'un journaliste, qu'il y aurait d'autres fermetures. « C'est une politique à la grandeur du pay-

s... et ça ne pourra s'arrêter à l'une ou l'autre des municipalités. Toutes les municipalités sont visées nécessairement », aurait dit M. Joncas.

Des propos qui sont apparus au Front commun des postes, qui réunit les municipalités de La Rédemption, Petit-Matane, Sainte-Blainde et l'Anse-aux-Griffons, comme un affront à l'endroit de la population. « Que fait M. Joncas pour défendre les municipalités de son comté rural. Rien, absolument rien. Par cette attitude, il démontre toute la dangereuse incompétence politique qu'il manifeste vis-à-vis les électeurs », a dit le porte parole du Front commun, M. Réjean Lamarre, qui a lancé un appel à l'unité auprès de toutes les forces vives du milieu.

La rentrée à l'UQAR

RIMOUSKI — Aujourd'hui, 3 septembre, c'est la journée d'accueil pour tous les étudiants qui fréquentent le campus de l'Université du Québec à Rimouski. L'UQAR affiche une augmentation de 10 % de la clientèle étudiante à temps complet, qui passe de 1400 à 1600 étudiants. Du côté de la clientèle à temps partiel, le nombre d'étudiants se maintient à 4500. De ce nombre, 1500 étudiants à Rimouski, alors que les autres sont répartis dans une vingtaine de ville, de Lévis à Gaspé, Baie-Comeau et Carleton.

Réaction à l'article 276 du code criminel

RIMOUSKI — Les intervenantes du Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS) et de la Maison des Femmes de Rimouski, ont réagi contre l'invalidation de l'article 276 du code criminel. « Nous sommes profondément déçues d'apprendre que la plus haute cour du pays vient d'invalidiser l'article 276 du code criminel portant sur l'interdiction de preuves sur le comportement sexuel du plaignant. Cette invalidation signifie pour les femmes, la perte de la reconnaissance d'un droit fondamental à la vie privée qui leur avait été reconnu lors de la modification du texte de loi en 1983. Cette invalidation viendra consolider la peur que ressentent les femmes et entrainera une baisse du nombre de dénonciations. Dorénavant, une femme agressée sexuellement risquera de partager, avec l'agresseur, la responsabilité du crime dont elle est la victime », soutiennent les intervenantes du CALACS et de la Maison des femmes.



Pierre
CHAMPAGNE

Montmorency-Les-Bains

Ce n'est pas dans le bassin de la princesse Louise, bassin impressionnant s'il en est, qu'il faut projeter de construire une plage municipale. Cette plage, je la verrais beaucoup mieux, entre les battures de Beauport et l'autoroute Dufferin-Montmorency, autour de ce que l'on appelle l'étang de la Côte. Une plage qui s'étendrait sur environ un kilomètre, entre l'échangeur du pont de l'île et celui de l'autoroute de ceinture de la Capitale (la 40). Une plage bien aménagée, avec une promenade le long du boulevard Sainte-Anne, du sable chaud, une eau propre, bien filtrée et toujours au même niveau, quelques jeux d'eau pour les enfants et des coins ombragés.

Je vois déjà les marchands de Montmorency faire des affaires d'or à Mo-Les-Bains, vendant des chaises de plage, des serviettes-éponge « made in » Thaïlande avec « Québec Beach » écrit dessus ; de la crème glacée, des bouteilles de sable du Saint-Laurent, des parasols, de la crème solaire, etc.

Le bassin de la princesse Louise, dans le port de Québec, on l'a déjà rempli une fois, vers 1970, avec les roches provenant du trou que l'on a fait derrière le parlement pour édifier le complexe G ; ensuite on l'a curé vers 1982, pour y aménager un port de plaisance ; voilà maintenant que l'on voudrait le remplir avec du sable. Pauvre princesse Louise !

Avec la chute à proximité, l'aménagement d'une plage municipale à Montmorency ne ferait que bien harmoniser la nature et la civilisation urbaine. Les promeneurs pourraient éventuellement parcourir un long ruban écologique si, un jour, la plage en question était reliée aux sentiers que l'on a aménagés le long de la rivière Montmorency, en haut, par un funiculaire à construire près de la chute. Mais je rêve. C'est comme l'espace Saint-Roch. C'est trop beau pour être vrai. Ce n'est pas demain que je verrai des palmiers et des bananiers à Mo-Les-Bains.

L'île Romantique

Plus de gens en mangeant parce qu'elle est plus fraîche et elle est plus fraîche parce que plus de gens en mangent. Vous connaissez tous cette ritournelle popularisée par une charcuterie connue.

Sur l'île d'Orléans, c'est le contraire. Tout ferme à l'automne parce que personne n'y va plus et personne n'y va plus parce que tout ferme l'automne. L'île a toujours été fermée, du jour de l'Action de Grâce au jour de Pâques. Elle tombe avec les feuilles et ressuscite avec les fleurs.

Mais il semble bien que le progrès est en train de rattraper l'île d'Orléans. Cet hiver, l'Auberge de l'île Romantique demeurera ouverte, pour offrir aux touristes d'hiver les mêmes services que durant la saison estivale. Et de deux !

L'Auberge de l'île Romantique est sise au 1298 ave Royale, à Saint-Laurent. C'est l'ancienne Goëliche de monsieur et madame Duplain avant que ceux-ci déménagent à Ste-Pétronille. Aujourd'hui, l'Auberge de l'île Romantique porte bien son nom. L'établissement n'est plus seulement un restaurant ou une salle à manger. On y mange bien, très très bien, mais la nouvelle administration a su ajouter, à l'étage, une dizaine de chambres... romantiques.

Bon signe ; les temps changent. L'ex Château Bel-Air, maintenant connu comme l'Auberge La Goëliche, est ouvert à l'année et l'Auberge Romantique emboîte le pas. D'autres suivront sans doute l'exemple, lorsqu'ils s'apercevront que l'on peut tenir auberge dans l'île, même en hiver, et offrir aux touristes un tour de l'île aussi intéressant, sinon plus, en hiver qu'en été.

Pour financer le Centre de parrainage civique de Québec, la présidente, Nicole Ebacher, et la présidente d'honneur de la campagne de financement, Johanne Mongeau, ont décidé d'offrir un thé bénéfique, le 8 septembre prochain, au Château Bonne-Entente, avec la complicité du chef Steeve Bergeron et du trio musical Kamelia. Les personnes intéressées à ce thé de grande classe devront investir 25 \$ dans la campagne de financement. Vous pouvez obtenir des invitations en téléphonant à Huguette Gendreau, au 524-9873.

On lancera demain, à Montréal comme d'habitude, une publication fort attendue dans le domaine de l'information : L'Etat des médias. Une trentaine de journalistes ont collaboré à cette nouvelle bible dont : Florian Sauvageau, Laurent Laplante, Michel Roy, Pierre Delagrave, Denise Bombardier, Paul-André Comeau, Louis Martin. Des bonzes ! Des mandarins ! Le Gotha !

Merci à Pierre Boudreau du ministère des Communications du Québec qui vient de me faire parvenir un nouvel exemplaire du répertoire des journées, semaines et mois thématiques. Le mien a disparu durant mon absence de trois mois, au début de l'année. Je peux donc vous dire qu'aujourd'hui, premier septembre, débute le mois de l'arthrite et le mois des Grands Frères et Grandes Soeurs.

En fin de semaine prochaine se tiendra le grand rassemblement de la famille Dionne, à l'Auberge du Faubourg de Saint-Jean-Port-Joli. Dimanche le 8 septembre, à 14 h 30, on dévoilera une plaque souvenir en l'honneur d'Amable et de son fils Pascal-Amable Dionne sur la seigneurie des Aulnaies. Tambours, trompettes et discours de circonstance. Les intéressés peuvent joindre le président régional, Pierre Dionne en lui téléphonant au 354-7700 ou au 856-1232.

Venez négocier.

Pour un rare fois, le leader de l'automobile au Québec a décidé de libérer ses inventaires de CIVIC et de PRÉLUDE. Tous les concessionnaires HONDA SELECT du Québec s'engagent à offrir les modèles



de base sur la CIVIC STD à partir de 8 591 \$* et de la PRÉLUDE S à partir de 16 991 \$* avant de négocier avec leurs clients. Vous avez jusqu'au 20 septembre 1991 pour en profiter.



*Note : Les prix mentionnés excluent les frais de transport et de préparation des véhicules ainsi que les taxes. Les quantités sont limitées et les photos peuvent différer des modèles offerts.

LES CONCESSIONNAIRES



Dufour Honda
290, boul. Maillois
La Malbaie, G0T 1J0
1-418-665-6432



Chez LeGrand musique, les débutants, c'est important.

Bravo Julie!

Julie interprète la dernière pièce qu'elle a apprise avec son professeur. Note par note, mesure après mesure, Julie y met tout son cœur et toute sa volonté...

(Le prof.) "Oups, une erreur. Ce n'est pas grave Julie; continue..."

Julie a trop à faire pour subir les faiblesses d'un instrument de mauvaise qualité. C'est pourquoi ses parents ont fait confiance à LeGrand musique lors de l'achat de leur piano...

(Le prof.) "Ne va pas trop vite, Julie, tu manques des notes..."

Pourquoi LeGrand musique? Parce qu'ils savent qu'on y accorde une attention spéciale aux jeunes musiciens et qu'en plus, on y conseille des instruments recommandés par les professeurs.

D'ailleurs, à l'école que fréquente Julie (comme dans bien des institutions) la plupart des instruments proviennent de chez LeGrand musique...

(Le prof.) "Attention à la finale, Julie, ralentis un peu..."

Après de beaux moments, et quelques erreurs, Julie joue la dernière note de son morceau. Ce n'était pas la perfection, mais en pratiquant, elle y arrivera bientôt.

" Bravo Julie."

Chez LeGrand musique, les débutants, c'est important.

LeGrand

M • U • S • I • Q • U • E

PLACE LAURIER 656-9392 / PLACE FLEUR DE LYS 529-0767





**EN PRÉSENTANT CETTE ANNONCE,
DOUBLEZ VOS PHOTOS POUR SEULEMENT**

99¢

TPS INCLUSE

• Service 1 heure seulement • Procédé C-41 (110, 126, 35 mm)
• Ne peut être combiné à une autre offre

Centre Japonais de la Photo
Développez un sourire ☺

PLACE
STE-FOY

PLACE FLEUR
DE LYS
529-0767

PLACE
LAURIER

GALERIES DE
LA CAPITALE

CARREFOUR
NEUFCHÂTEL

656-6906 529-1737 658-7172 627-2428 843-0604

LES LENDEMAINS DU COUP D'ÉTAT EN URSS



Cette statue de Lénine, le père de l'URSS communiste, gisait ainsi hier, abandonnée dans la banlieue de la capitale de la Lettonie après que des Lettons l'eurent démantelée le 25 août.

Wilson amorce les retrouvailles entre le Canada et la Lituanie

VILNIUS (PC, AFP, CP) — Le ministre canadien du Commerce extérieur, Michael Wilson, a signé hier les documents devant conduire à l'ouverture de relations diplomatiques entre le Canada et la Lituanie, l'un des trois États baltes qui viennent de proclamer leur indépendance.

Entre-temps, la Pologne et la Lettonie ont renoué leurs relations diplomatiques, cependant que l'Allemagne a nommé et envoyé des ambassadeurs en Lituanie, Lettonie et Estonie, devenant ainsi le premier pays représenté à ce niveau dans les trois pays baltes, a annoncé hier le ministre allemand des Affaires étrangères.

Le Canada n'ouvrira pas immédiatement de représentation diplomatique à Vilnius, a fait savoir M. Wilson. La Lituanie aura un ambassadeur canadien non-résident, qui pourrait être l'ambassadeur canadien en Pologne, ont indiqué des fonctionnaires canadiens.

M. Wilson a affirmé qu'une aide technique était le meilleur moyen de soutenir la Lituanie dans sa transition vers l'indépendance, et de l'aider à se dégager d'un demi-siècle d'incorporation totale à l'économie soviétique.

« Je pense que leur priorité est

Elsine, auxquels il remettra une missive du premier ministre Brian Mulroney.

M. Wilson dirige une délégation qui inclut des représentants de la communauté balte du Canada et des milieux d'affaires canadiens, notamment Téléglobe Canada, le Barreau canadien et l'Association des banquiers, qui ont offert leur assistance technique.

M. Wilson a indiqué qu'il avait également demandé à la Société pour l'expansion des exportations de mettre de côté 10 millions\$ pour inciter les compagnies canadiennes à faire des affaires avec la Lituanie.

Réactions

Le premier ministre Vagnorius a exprimé sa gratitude pour l'appui canadien à la lutte de la Lituanie pour son indépendance, disant du Canada qu'il était « un exemple à suivre ».

Le président Vytautas Landsbergis a de son côté dit que le Canada avait été l'un des plus solides supports de sa république pendant les jours sanglants de janvier et de février dernier lorsque les troupes soviétiques avaient attaqué la capitale.

De la violence politique en Géorgie

MOSCOU (AFP, Reuter) — Une demi-douzaine de personnes ont été blessées hier à Tbilissi, certaines ayant été atteintes par des balles tirées par les commandos spéciaux du ministère géorgien de l'Intérieur, au cours d'une manifestation de protestation contre le président géorgien Zviad Gamsakhourdia, a-t-on appris auprès de journalistes locaux.

D'autre part, les émissions de la télévision républicaine ont été suspendues pendant toute la soirée, car les manifestants tentaient de pénétrer à l'intérieur de la tour de télévision de la ville, qui contrôle la diffusion des émissions de la télévision géorgienne, a-t-on précisé de même source.

La manifestation était organisée dans le centre de Tbilissi, à quelques centaines de mètres du siège du gouvernement géorgien, à l'appel du Parti national démocratique de Guia Tchantouria, un parti d'opposition à M. Gamsakhourdia, pour réclamer la démission du président nationaliste géorgien qu'il trouve trop dictatorial.

Dès le début du meeting, des commandos spéciaux du ministère géorgien de l'Intérieur sont intervenus pour disperser la manifestation, et selon certains témoins, ils auraient fait usage de leurs armes contre les manifestants. Le nombre des blessés était difficile à évaluer, car les estimations divergeaient selon les sources, certains évoquant trois blessés, d'autres cinq, d'autres sept.

Un journaliste local a affirmé qu'à part les blessés par balles, qui ont été admis dans deux hôpitaux de la ville, de nombreuses personnes avaient été battues à coups de matraques.

faveur de nouveaux liens avec la Roumanie à laquelle la Moldavie était rattachée avant la deuxième guerre mondiale.

Enfin, la région majoritairement arménienne du Nagorno-Karabakh qui est depuis trois ans le théâtre de luttes ethniques sanglantes avec les Azéris s'est déclarée indépendante de la république de l'Azerbaïdjan, rapportait hier Radio-Moscou.

Par ailleurs la région russo-phonique de la Moldavie a déclaré son indépendance de cette république laquelle s'était dissociée de Moscou, la semaine dernière, à la

Promotion de septembre OFFRE SPÉCIALE

OFFRE DE VÉRIFICATION COMPLÈTE du véhicule

seulement **84.95\$**

2000, boul. Charest Ouest Sainte-Foy (Québec) (sortie Jean-Talon Nord) **687-2525**

LE SERVICE LE PLUS OUVERT Du lundi au jeudi, de 9h à 23h 30. Le vendredi, de 9h à 17h



Le concessionnaire Honda le plus près de vous!

Pour Apprendre et Perfectionner Votre **anglais**

INSCRIPTION ACTUELLEMENT EN COURS COURS PRIVÉS DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

Les Ateliers de conversation anglaise

SAINTÉ-FOY
Place de la Cité
2635, boul. Hochelaga
Bureau 206, G1V4T3 Tél.: 657-2600
CHARLESBOURG
Cité Quatre-Saisons
530, boul. de l'Atrium
Bureau 203, G1H7H1 Tél.: 623-1061

Journal
• Lun., mer., ven. (9h30 à 12h) du 16 sept. au 25 oct.
• Mar., jeu. (9h30 à 12h) du 17 sept. au 14 nov.
• Lun., mer. (17h à 18h30) du 16 sept. au 20 nov.

Soir (19h à 21h30)

• Lun., mer. du 16 sept. au 6 nov.
• Mar., jeu. du 17 sept. au 7 nov.

Samedi
• 9h à 12h à partir du 21 sept.

Cours intensif d'immersion
• du lun. au ven. 9h à 16h du 16 sept. au 4 oct.

VENDEURS, REPRÉSENTANTS, CONSEILLERS, GÉRANTS DE VENTE... VOUS VOULEZ VENDRE?

Vente stratégique

Vous augmenterez vos ventes, vos revenus et vous accroîtrez votre clientèle.

- En apprenant comment:
 - Conclure vos ventes
 - Répondre aux objections
 - Planifier votre temps
 - Prospector
 - Justifier vos prix

Gérance de vente

Vous augmenterez vos ventes, vos profits et votre tâche en sera facilitée.

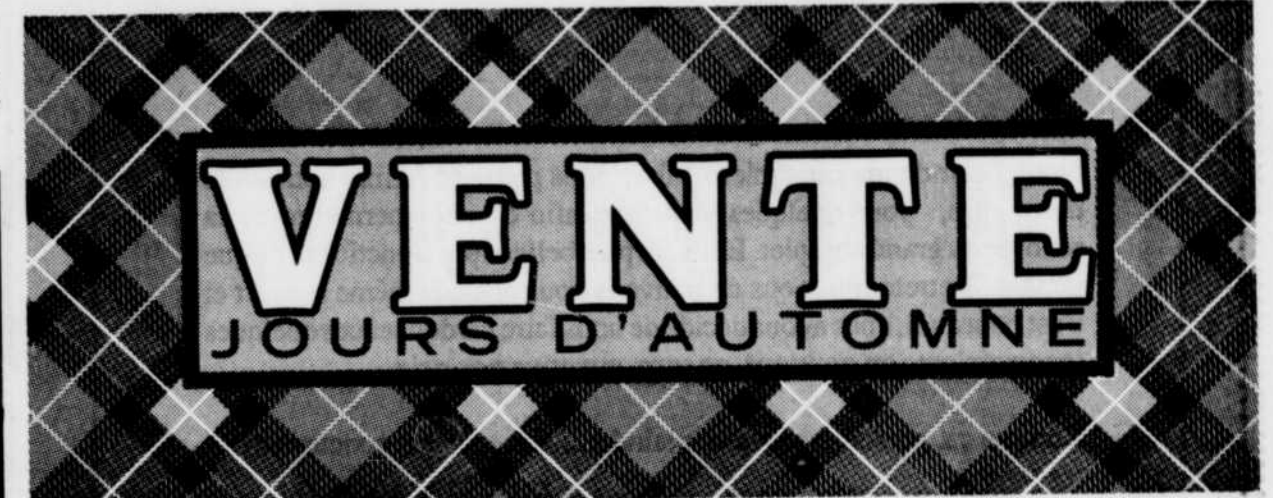
- Vous apprendrez comment:
 - Recruter des vendeurs à succès
 - Les motiver
 - Les diriger
 - Évaluer leurs performances
 - Établir des stratégies de vente
 - Gérer votre temps
 - Organiser des concours de vente profitables
 - Organiser des réunions stimulantes

VENTE STRATÉGIQUE
• Québec 12-13 septembre
10-11 octobre
• Trois-Rivières 5-6 septembre
• Rimouski 9-10 septembre
• Chicoutimi 16-17 septembre
• Montréal 19-20 septembre
GÉRANCE DE VENTE
• Québec 18-19-20 novembre
• Montréal 15-16-17 octobre

Téléphonez maintenant!
Région de Québec: (418) 626-7498
Extérieur: 1-800-463-7246
VISA et MASTERCARD acceptés



COURS DE VENTE ROGER ST-HILAIRE



épargnez jusqu'à 29%
LA DOUILLETTE FLÈCHES GRANITE

69.95 jumeau rég. 95.00

des coloris d'océan pour un décor reposant, optez pour la nouvelle palette de bleu aqua au bleu ciel dans cette douillette granite parsemée de grains noirs et blancs. entièrement réversible, elle est facile d'entretien et lavable avec sa bourre polyester. double **89.95**, grand **99.95**, tr. grand **129.95**, couvre-oreiller **16.99** housse à couette aussi à prix spéciaux.

épargnez jusqu'à 43%
DRAPS BOUQUETS DE TULIPES
15.99 jumeau rég. 26.00

des prix plus qu'intéressants pour cette qualité... fraîcheur d'un imprimé léger de tulipes pastel en rose, lilas, jaune, vert sur fond blanc parsemé de pois minuscules... percale 180 fils au pouce, douce, durable, facile d'entretien. double **22.95**, grand **32.95**, tr. grand **42.95**, toies st. **21.95**, gr. toies **23.95**



épargnez jusqu'à 43%
LA SERVIETTE BORDURE SOYEUSE

7.99 bain rég. 14.00

une valeur tout à fait exclusive à la lingère... de canon, une serviette pur coton, super-absorbante, avec magnifique bordure fantaisie de trois fines rayures-chevrons tissées de fils satinés. turquoise, lilas, vert menthe, pêche, jaune pâle, beige ou blanc. main **5.99**, débourbouillette **3.29**.

LES SOLDES D'ÉTÉ SE POURSUIVENT
3.9% OPTIMA IMPULSE STYLUS
En plus, rabais de **750\$**
En plus, rabais de **1000\$**
ENSEMBLE ON IRA LOIN
4585, boul. de la Rive-Sud
Levis
PASSERPORT RIVE-SUD
(418) 835-1888

Le cercle finance et placement du Québec
DINER-CONFÉRENCE

Monsieur Paul Gobell
Vice-président du Conseil d'administration de Métro-Richelieu Inc.
DATE: le mercredi 11 septembre 1991
HEURE: 11 h 45
LIEU: Château Frontenac Salle: Champlain
CÔÛT: 30\$
Réservation: Mme Diane Bland (418) 692-1221

la maison **simons**
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX QUÉBEC

On saura ce qu'il advient d'Anton Kikas

BELGRADE (PC, Reuter, AFP) — L'ambassadeur canadien en Yougoslavie saura probablement aujourd'hui ce qu'il est advenu de l'homme d'affaires torontois Anton Kikas, qui a été arrêté à Zagreb, samedi matin, dans un Boeing 707 ougandais transportant 19 tonnes d'armes.

M. James Bissett a déclaré à La Presse Canadienne, hier, qu'il a téléphoné aux autorités yougoslaves et qu'il a par la suite fait parvenir une note diplomatique pour exiger des explications.

Kikas, qui est d'origine croate,

a immigré au Canada en 1968. Il aurait ramassé 1 million\$ parmi ses compatriotes, à Toronto, pour acheter les armes en Afrique du Sud.

L'avion se dirigeait vers Ljubljana, capitale de la Slovénie, mais deux chasseurs yougoslaves l'ont obligé à atterrir à Zagreb.

Des militaires yougoslaves ont été vus à la télévision, au milieu des armes saisies dans l'avion. Un communiqué du ministère de la Défense, publié par l'agence de presse Tanjug, a rapporté que Kikas était interrogé par les autorités militaires.

Douanes

Le colonel Lazo Zrnica a déclaré que les armes ont été transportées « en lieu sûr pour des raisons de sécurité ».

Selon Tanjug, Kikas aurait signalé que les leaders de la com-

munaute croate à Toronto sont également membres de l'Union démocratique croate, le Parti gouvernant en Croatie.

Le 10 août dernier, les douaniers canadiens avaient découvert des armes destinées à la Yougoslavie, en provenance d'une compagnie torontoise. Quelques jours plus tard, une découverte semblable avait été faite et la cargaison avait été saisie à l'aéroport Pearson.

Depuis ce temps, les douaniers canadiens avaient reçu l'ordre d'ouvrir tous les colis à destination de la Yougoslavie.

On dénombre environ 150 000 Canadiens d'origine croate, la plupart établis à Toronto.

Sur le front militaire, entre-temps, la milice croate et les troupes fédérales ont à nouveau livré bataille au même titre que Serbes et Croates hier menaçant ainsi une nouvelle entente conclue dans la nuit de samedi à dimanche, à Belgrade, pour un nouveau cessez-le-feu immédiat en Yougoslavie.

Autre cessez-le-feu violé

Quelques heures après la signature de cet accord et son contrôle par des observateurs européens, l'une des parties impliquées dans les conflits, les Serbes de Krajina et de Slavonie, a du reste rejeté hier le plan de paix



Anton Kikas, ce Torontois d'origine croate présumément détenu pour trafic d'armes en Yougoslavie.

Major: briser l'isolement de la Chine

BELJING (d'après Reuter) — Le premier ministre britannique John Major a déclaré hier, à son arrivée dans la capitale chinoise, que le moment était venu de mettre fin à l'isolement imposé à la Chine depuis l'écrasement du mouvement pour la démocratie de 1989.

de la Communauté économique européenne (CEE).

Le leader de la Krajina, M. Milan Babic, maire de Knin, son chef-lieu, a en fait accepté l'accord de cessez-le-feu, mais en insistant sur la reconnaissance de l'autonomie de cette région croate, qui n'est actuellement reconnue ni par la Croatie ni par les autorités fédérales yougoslaves, a rapporté l'agence Tanjug.

Une réunion des ministres des affaires étrangères des Douze doit se tenir aujourd'hui à Bruxelles pour étudier la proposition de la CEE de convoquer une conférence de paix sur la Yougoslavie et constituer une commission internationale d'arbitrage.

N'ayant pas été appelés à signer les accords de Belgrade, les Serbes de Krajina et de Slavonie ne devraient pas être représentés à la conférence de paix.

Sur la place Tiananmen, où s'exerça la répression, il a vu défiler une garde d'honneur aux côtés du premier ministre Li Peng qui a mis la Chine au pas.

John Major est le plus haut dirigeant occidental à se rendre en Chine depuis l'assaut militaire qui fit des milliers de morts, en 1989.

Il a précisé qu'il soulèverait des questions relevant des droits de l'homme avec les dirigeants communistes chinois, qui ont muselé toute opposition ouverte et arrêté des centaines de personnes engagées dans les manifestations.

John Major est arrivé à Beijing en provenance de Moscou. En tant que président du Groupe des Sept grands pays industrialisés (G7), il y a rencontré Mikhaïl Gorbatchev et Boris Eltsine pour des entretiens sur la réorganisation politique de l'URSS après l'effondrement du communisme.

VENTE DE FERMETURE!

...de notre salle de montre.

Notre désir de toujours mieux faire, nous pousse à fermer notre salle de montre, pour quelques semaines, afin de nous permettre de la rénover au grand complet. Elle sera plus belle et plus fonctionnelle que jamais. Entretemps, nous ne pouvons vous offrir le même confort et c'est pourquoi, nous avons décidé de nous faire pardonner ces quelques inconvénients en coupant, encore, sur tous nos prix.

Comme ça, personne ne va se plaindre... excepté nos concurrents!



FIREFLY 1991
6 795\$

Incluant 4 portes - moteur à injection - transmission manuelle 5 vitesses - moulures latérales de protection - radio AM/FM 4 haut-parleurs - sièges arrière rabattables - choix de couleurs et plus encore...



SUNBIRD LE 1991
9 995\$

Incluant 4 portes - moteur à injection - transmission automatique essuie-glace intermittents - chauffage - direction et freins assistés - 2 miroirs sport - carpes - groupe lumière - radio AM/FM - choix de couleurs et plus encore...

GIGUÈRE
PONTIAC BUICK CADILLAC
CAMIONS GMC

DIPLOMES
CEGEP & UNIVERSITÉS
750\$

375, BOULEVARD HAMEL, QUÉBEC
529-6551

Face à Place Fleur de Lys

* Rabais GM inclus. Transport et taxes en sus. Les modèles offerts peuvent différer légèrement des illustrations.

POURQUOI UN ANTIROUILLE à l'huile Métropolitain

PÉRIODES CRITIQUES.

L'automne et l'hiver sont des périodes particulièrement critiques pour les automobiles. Les abrasifs qui sont répandus sur les routes s'infiltreront partout dans les moindres fissures, coins et replis du châssis et de la carrosserie. Additionnés à l'eau, ils forment un mélange extrêmement corrosif qui ronge la carrosserie de l'intérieur, ainsi que des pièces importantes pour la sécurité, (exemple: les boulons d'encrage des ceintures de sécurité).

IL N'EXISTE PAS DE PRODUIT MIRACLE.

Les produits prétendant éliminer la rouille à long terme en obstruant toutes les orifices, provoquent dans les faits un problème plus grave. Avec le temps ils séchent, se fendillent et facilitent l'infiltration de l'eau, créant des nids de pourriture. La rouille ça se contrôle, mais pas de cette manière

LA BONNE SOLUTION.

La bonne solution est de faire pénétrer sous pression un produit assez fluide pour chasser l'eau et les saletés accumulés et suffisamment adhésif pour y laisser une pellicule protectrice, résistante à la rouille pendant un an. Il suffit de répéter l'opération chaque année et le problème de la rouille est éliminé à tout jamais.

Notre produit est breveté®.

Notre produit fut mis au point avec l'aide des chercheurs spécialisés du Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ).

Un produit limpide, sans odeur et très fluide afin de traverser les poussières accumulées, chasser l'humidité et pénétrer les pores de la tôle. Il est suffisamment adhésif pour laisser une mince pellicule protectrice sur les tôles nues.



TRAITEMENT COMPLET POUR SEULEMENT:

59.95\$ Plus TPS

Pour éviter les files d'attente prenez rendez-vous!

2655, boul. Wilfrid-Hamel, Québec.

687-5660

De l'extérieur appelez à frais virés.



3760, boul. de la Rive-Sud, Lévis

833-3411

De l'extérieur appelez à frais virés.

MEUBLE INFORMATIQUE
Disponible en blanc ou gris

Double **130\$** Simple **90\$**

CHAISES DE BUREAU Entièrement rembourrées de mousse moulée. Disponibles en noir, gris ou beige.

CHAISES ERGONOMIQUES Avec ajustement pneumatique de la hauteur. Rembourrage profilé à support dorsal pour dossier et siège. Disponibles en gris ou noir.

Dossier bas	Dossier haut	Sans bras
Cour. 276\$	Cour. 332\$	Cour. 311\$
119\$ ⁵⁰	149\$ ⁹⁰	160\$ 135\$ ⁹⁵

CALCULATRICE P40-D IMPRIMANTE
Idéale pour le bureau ou la maison, AC-DC.

Spécial 49.95\$

Pour la rentrée!

CLASSEURS VERTICAL ET LATÉRAL

en métal avec serrure. Couleurs: beige, gris ou noir.

Vertical 2 tiroirs	Cour.: 212.62\$	115\$
Vertical 4 tiroirs	Cour.: 337.04\$	175\$
Latéral 2 tiroirs	Cour.: 528.60\$	245\$
Latéral 3 tiroirs	Cour.: 717.42\$	335\$
Latéral 4 tiroirs	Cour.: 879.78\$	425\$

TRAITEMENT DE TEXTE personnel **Canon StarWriter 80**

895\$ et recevez en cadeau un appareil photo Scrapy de Canon

- 5 différents caractères
- Procédé Bubble-Jet
- Silencieux
- Haute vitesse d'impression
- Plus de 20 langages

MOBILIER DE BUREAU DE VALEUR SÛRE

Bureau à 2 tiroirs 60" x 30"	135\$	Table de travail 30" x 60"	85\$⁹⁵	Retour sur roulettes, 49" x 16"	54\$⁹⁵
En mélamine et prêt à être assemblé. Disponible en chêne ou chêne miel.	Crédence, 60" x 16"	135\$	Classeur à 2 tiroirs, sur roulettes	81\$⁹⁵	

CENTRE DE DISTRIBUTION ET DE LIQUIDATION

2150, boul. Charest Ouest Sainte-Foy
Téléphone: (418) 683-0303
Télécopieur: (418) 687-3925

- Quantité limitée jusqu'à épuisement des inventaires
- Service de livraison disponible
- Horaires d'été, lundi au vend. 8h à 17h samedi fermé
- Cartes de crédit acceptées

GE

FAXPHONE 80 Spécial papier ordinaire **1 695\$**
Cour. 2 295\$

En Bref

■ **Chamrier découvert après 18 ans**

SANTIAGO (AFP) — Une centaine de cadavres dont celui du fondateur du MIR (Mouvement de la gauche révolutionnaire), Bautista Van Schouwen, ont été découverts hier dans une fosse commune clandestine du Cimetière général de Santiago du Chili. Il avait été arrêté fin 1973 par les forces du général Pinochet. Son nom figurait parmi les 957 prisonniers portés disparus durant la dictature.

■ **Cessez-le-feu au Cachemire**

ISLAMABAD (AFP) — Le Pakistan et l'Inde ont convenu hier d'instaurer un cessez-le-feu le long de leur frontière commune au Cachemire, où des affrontements ont fait plus de 50 morts en moins d'une semaine. Ils ont aussi décidé de se rencontrer aujourd'hui, pour « résorber la tension », entre responsables militaires pakistanais et indiens du secteur de Poonch, théâtre des affrontements armés.

■ **Affrontements au Zaïre**

(AFP et Reuter) — Des affrontements entre forces de l'ordre et manifestants ont éclaté hier à Kinshasa lors de mouvements spontanés de protestation contre la « hausse vertigineuse » des prix. Ces accrochages n'auraient pas fait de victime ni provoqué de dégâts majeurs. Cette information est contredite par l'opposition qui soutient que l'intervention de la police zairoise a fait des dizaines de morts ; ce bilan n'a pas été confirmé de source indépendante.

■ **L'Allemagne veut Honecker**

BONN (AFP) — Le ministère soviétique des Affaires étrangères va être saisi aujourd'hui d'une demande d'extradition vers l'Allemagne de l'ancien « numéro un » est-allemand Erich Honecker. La justice allemande a lancé contre Erich Honecker un mandat d'arrêt pour complicité dans le meurtre des 190 fugitifs abattus sur l'ancienne frontière inter-allemande. Aucun accord d'extradition n'existe entre l'Allemagne et l'URSS.

■ **Matthias Rust à l'amende**

HAMBOURG (AFP) — Le « fou volant du Kremlin », Matthias Rust, a été condamné hier par le tribunal de Hambourg, en Allemagne, à verser 23 000 \$ de dommages-intérêts à une jeune infirmière qu'il avait poignardée il y a deux ans, la blessant grièvement au ventre. Le tribunal de Hambourg l'a condamné en avril dernier à deux ans et demi de prison pour tentative de meurtre. Matthias Rust s'était rendu célèbre en 1989, alors qu'il n'avait que 19 ans, en posant son petit avion sur la Place rouge de Moscou.

■ **La Pologne veut un État fort**

VARSOVIE (AFP) — Le premier ministre polonais Jan Krzysztof Bielecki a réclamé dimanche soir un « gouvernement fort » et la mise entre parenthèses provisoire du parlement dans certains domaines-clé de l'économie, afin d'accélérer le difficile passage de la Pologne post-communiste à l'économie de marché, avant les premières élections parlementaires libres à la fin du mois d'octobre.

■ **Pelé pour la planète**

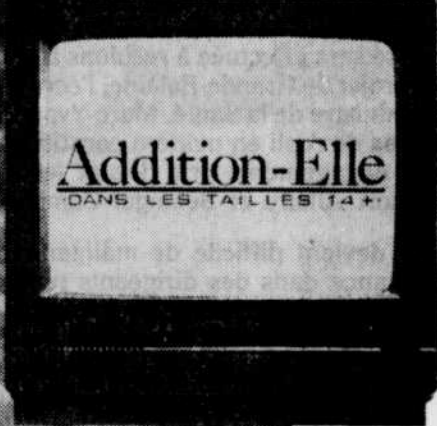
GENÈVE (Nations unies) (AFP) — Le joueur de football brésilien Pelé a accepté d'être l'ambassadeur de bonne volonté de la grande conférence des Nations unies sur l'Environnement et le développement, prévue à Rio de Janeiro en juin 1992, qui sera, a-t-il déclaré hier à Genève, « l'ultime opportunité de faire quelque chose pour l'être humain sur cette terre ».

■ **Un faux grossier?**

PARIS (AFP) — L'ancien conseiller commercial de l'ambassade de France au Panama, Patrick Simon, a déclaré aux policiers chargés par le Parquet de Paris d'une enquête préliminaire sur un éventuel financement du Parti Socialiste (PS) par l'ex-dictateur panaméen Manuel Noriega, que le document qui lui avait été attribué était « grossièrement faux ».

■ **L'avortement oppose les Églises**

ORLANDO, États-Unis (AFP) — L'archevêque catholique de New York, Mgr John O'Connor, a demandé par écrit aux responsables d'une Église protestante de condamner l'avortement et de « choisir la vie ». Les délégués ont rejeté cette proposition et l'assemblée de l'Église luthérienne a également rejeté un amendement stipulant que la vie commençait dès la conception.



ADDITION-ELLE
STYLE MODE POUR LA FEMME MODERNE

LA MODE EN DIRECT



ÉDITORIAL

Une rentrée politique à reculons

Li faut s'interroger à quelle stratégie obéit l'empressement du ministre Gil Rémillard pour lancer les travaux de la Commission parlementaire créée en vertu de la loi 150 pour évaluer les propositions constitutionnelles venant d'Ottawa et des autres provinces.

La loi 150, consécutive aux travaux de la Commission Bélanger-Campeau, donne le mandat aux membres de cette commission parlementaire d'apprécier une offre liant formellement les interlocuteurs du Québec. Or, il est de notoriété publique que le Conseil des ministres à Ottawa est déchiré; les premiers ministres des provinces ne peuvent s'entendre non plus, de leur côté, sur les offres à présenter au Québec et la question autochtone a pris le pas sur le « Québec round » convenu en 1986.

Il n'était pas nécessaire d'être devin après l'échec de Meech pour prévoir que les dix autres chefs de gouvernement à travers le Canada ne réussiraient jamais à mettre au point des propositions susceptibles de satisfaire les attentes des Québécois, avant l'heure de tombée de l'automne 1992 pour la tenue d'un nouveau référendum.

D'autant plus que le Parti libéral du Québec, dont est issu le gouvernement Bourassa, a placé la barre très haute en adoptant le rapport Allaire, un projet de réorganisation politique jumeau de la souveraineté-association.

Ce n'est même pas prêter des intentions au ministre Rémillard que d'affirmer qu'il projette un détournement du sens de la loi 150 en tentant de mettre en marche l'analyse d'offres qui n'existent pas et qui sont encore plus loin de répondre à l'importante condition de lier formellement toutes les provinces.

A quoi le ministre compte-t-il occuper ses collègues en attendant que M. Mulroney dévoile l'offre canadienne? Ce dernier multiplie depuis deux semaines les mises en garde: il ne peut plus garantir son dépôt pour la fin de septembre et il dit aux Québécois de ne pas s'attendre à mer et monde!

Le cas de la commission parlementaire-soeur sur les implications de l'accession à la souveraineté, elle aussi créée en vertu de la loi 150, est fort différent. Il est de plus en plus urgent d'entreprendre sérieusement l'étude de tous les volets d'une telle démarche et seul le Parti québécois paraît y être intéressé. Il a pris l'initiative de soumettre un ordre du jour très détaillé alors que le gouvernement Bourassa est sur les freins.

Cette attitude, au moment de la rentrée politique d'une année pourtant déterminante, est fort révélatrice. Le gouvernement Bourassa fait toujours du fédéralisme canadien son premier choix et il ne cheminera vers un partage des pouvoirs significatif et encore plus vers la souveraineté que s'il est remorqué par la population. La rentrée d'automne 1991 du Gouvernement du Québec se sera effectuée à reculons à tous égards: le report du projet de Grande-Baleine, l'écrasement de la réforme du ministre de la Santé, Marc-Yvan Côté, (loi 120) et des signes de repli en matière constitutionnelle par rapport aux engagements pris devant les Québécois avec les rapport Allaire et Bélanger-Campeau...

Il devient difficile de maintenir un degré élevé de confiance dans des dirigeants politiques dans ces circonstances. Les Québécois devront les avoir bien à l'oeil au cours des douze prochains mois.

J.-JACQUES SAMSON

LE SOLEIL

Président du conseil d'administration:
PIERRE DES MARAIS II

Éditeur adjoint et rédacteur en chef
et directeur de l'édition:
J.-JACQUES SAMSON

Vice-président exécutif:
DENIS CLICHE

Président et Éditeur:
ROBERT NORMAND

Directeur de l'information:
DENIS ANGERS

ROBERT-GRANDE-BALEINE



Une réforme encore équivoque

par

Laurent
LAPLANTE
collaborateur
spécialisé



La réforme des centres de décision de l'université Laval a enfin produit ses premiers fruits avec l'entrée en fonction du nouveau conseil d'administration. Comme toutes les autres institutions du même type au Canada et comme l'immense majorité des universités américaines, Laval compte désormais sur deux conseils distincts: l'un chargé du domaine administratif, l'autre de ce que j'appellerais de façon globale le « contenu ». Le changement était nécessaire.

Ce passage d'une administration concentrée en un seul conseil à un régime partageant les responsabilités entre deux instances ne s'est pas fait vite ni facilement. La résistance farouche d'une partie du milieu universitaire a, d'autre part, empêché le recteur Gervais de procéder au changement aussi vite qu'il l'aurait souhaité.

D'autre part, il a exigé de l'université la tenue d'audiences publiques et l'examen de dizaines de mémoires.

L'importance des enjeux invitait cependant à garder l'oeil plutôt sec face à ces réticences et à ces méandres: les délais, en effet, pouvaient permettre d'approfondir et peut-être de bonifier le projet. Malheureusement, ce ne fut pas le cas.

Le long processus, comme on pouvait s'y attendre de la part d'un milieu qui n'a rien de particulièrement novateur, surtout quand il est question d'attenter à ses privilèges ancestraux, a abouti non pas à une vraie réforme, mais à un début de réaligement. Pas beaucoup plus.

Certes, on a scindé l'ancien conseil en deux entités, ce qui était nécessaire, mais c'est encore le monde universitaire, les « gens de l'interne » si l'on préfère, qui détient la majorité dans les deux. Autant la chose est normale et même indispensable en ce qui touche à l'activité intellectuelle et culturelle de l'institution, autant on peut considérer comme excessivement frileuse l'institution financée par la société et qui refuse quand même de faire confiance à cette société.

La réforme se montre également pusillanime en conservant à ses deux instances décisionnelles une taille démesurée: on a fait passer

les susceptibilités de « l'interne » avant les exigences de l'efficacité.

Le corollaire, c'est que ce souci excessif de ne pas heurter l'ego de qui que ce soit a probablement influé sur le choix des membres externes du conseil d'administration. Puisque la représentation interne demeure la plus lourde (13 des 25 membres du conseil d'administration), il a semblé souhaitable, aux yeux de ceux qui choisissent les membres externes, de les choisir particulièrement aguerris dans le domaine de l'administration.

Qu'on l'admette ou non, il sera toujours délicat, par exemple, de laisser une majorité de gens issus de l'université signer les conventions applicables aux gens de l'université. Peut-être s'est-on dit, avec quelque raison, qu'on amoindrirait le risque de conflits d'intérêts en choisissant, comme administrateurs externes, surtout des gens reconnus pour leurs compétences administratives et présumés capables de compenser leur statut de minoritaires par ces habiletés. Si ce raisonnement, que j'impute peut-être à tort à l'université et au gouvernement, explique les choix, ne nous surprenons pas du poids accordés aux gens issus du monde des affaires ou de la haute administration publique.

Il n'en faudra sans doute pas davantage pour que ceux et celles qui, au départ, prédisaient que l'université, sous prétexte d'aération, se vendrait au monde des affaires crient à la confirmation de leurs pires soupçons. Ils auront en grande partie tort, mais certaines apparences leur permettront de faire un assez long kilométrage sur ce thème. De fait, moi le premier, j'aurais aimé trouver, parmi les représentants de l'extérieur, plus de figures connues pour leur contribution spécifique: culturelle, sociale, artistique...

En somme, à force de vouloir à tout prix ménager la chèvre et le chou, on n'aura ni suffisamment aéré l'université Laval, ni fait appel à une gamme suffisamment large et diversifiée de personnalités de l'extérieur. Dans les circonstances créées par cette première génération d'administrateurs externes, il faudra tout le doigt et toute la polyvalence des meilleurs d'entre eux pour éviter qu'un fossé se crée entre le clan des externes, présumé peu soucieux de culture, et le groupe des « internes », peut-être tenté de s'automander pour « empêcher la dégradation de l'institution ». Pareil clivage ne se produira probablement pas, mais on l'a rendu possible.

Notre différence

(Lettre aux premiers ministres des neuf autres provinces)

CBC Newsworld a diffusé la rencontre des premiers ministres et leur conférence de presse de fermeture sur son réseau anglophone. Rien n'a été prévu pour la traduction simultanée anglais-français. Aucun réseau francophone n'a diffusé en direct l'ouverture de vos délibérations et la fermeture de ces mêmes délibérations.

Le Canada anglais était réuni et tout s'est passé en anglais. Dans la conférence de presse, il y a bien eu quelques questions en français, traduites immédiatement par l'animateur du réseau anglophone. (...)

Le très représentatif premier ministre du Canada peut bien dire aussi souvent qu'il le voudra: « qu'il ne doit pas y avoir deux Canada: un français et un anglais ». Il peut aller chercher son inspiration chez nos amis américains. Il ne peut faire autrement que de constater l'évidence.

C'est vous tous, premiers ministres des neuf provinces réunis officiellement, qui avez fait la preuve, une fois de plus, de l'existence réelle et sans qu'aucun reproche ne vous en soit fait, de l'existence de deux réalités distinctes, de deux réalités différentes.

Votre « Canada » il est anglophone d'un océan à l'autre. Lorsque vous êtes réunis entre vous, c'est vrai. Nous ne vous faisons pas de reproche. Nous voulons que vous le réalisiez.

Que je sache, aucun premier ministre des neuf provinces n'a réclamé l'égalité de traitement dans les deux langues relativement à la couverture de « leur » conférence.

Avec un peu de bonne volonté, vous êtes capables d'imaginer que le Québec n'y est pas et n'a pas besoin d'y être. Créer vos priorités, créer votre unité: vous ne réalisez même pas une unité entre vous.

Vous faut-il toujours un bouc émissaire, le Québec francophone, pour réaliser l'unanimité?

Faites l'analyse de ce que vous avez démontré cette semaine avec votre conférence... unité? responsabilités? perspective d'avenir? Ou un degré certain d'indifférence à l'égard de l'autre peuple fondateur?

Il faut se souvenir: quand le premier ministre du Québec n'est pas présent lors d'une conférence des premiers ministres, on laisse une chaise vide et le Canada français n'existe plus. C'est unanimement, que vous nous en avez fait la preuve. Nous n'avons qu'à ne plus participer à une conférence pour disparaître com-

me entité fondatrice de ce pays!

Nous n'avons plus à nous préoccuper des neuf autres provinces pas plus qu'eux se préoccupent de nous. Que notre commission parlementaire sur l'indépendance du Québec fasse oeuvre utile. Nous scrutons vos agissements. Nous avons soif d'une connaissance mûre, réfléchie. Le niveau de responsabilités de nos élus est grand. Le peuple du Québec ne mérite pas d'être déçu.

Robert Bertrand
Québec

Respect du français

(Lettre aux premiers ministres du Canada et aux chefs du Parti libéral et du Parti néo-démocrate)

Une situation ayant commencé avec la « conquête » se poursuit encore aujourd'hui, en 1991. Ce fait, c'est le droit de s'exprimer en français à travers le Canada. On en est rendu à un moment où parler français dans une province anglaise est une infraction aux lois (Sault Sainte-Marie). Je trouve cette intolérance inadmissible dans un pays déclaré bilingue; c'est un manque total de civilité.

Dans tous les pactes et les unions de l'histoire canadienne, la tentative d'assimilation des Canadiens français était toujours présente.

Dans un article du SOLEIL, datant du lundi, 18 février 1991, il était écrit que David Peterson et que Charles Beer ne croient pas l'Ontario assez mûre pour le bilinguisme. Quand le sera-t-elle?

Les Canadiens anglais sont contre un référendum provincial. Pourquoi? M. Jean Chrétien désire un référendum national, car cette décision concerne tous les Canadiens. Il y a quelques années de cela, le 27 avril 1942 (plébiscite sur la conscription), lors de la Deuxième Guerre mondiale, le gouvernement fédéral avait fait le même geste: demander l'avis de tous les Canadiens.

Les Canadiens de l'Ouest sont très en faveur de la « patrie britannique ». 80 % des Canadiens français avaient voté contre la conscription. Mais à l'époque, et encore aujourd'hui, les Canadiens anglais sont majoritaires. Si on fait un référendum national, le même résultat se reproduira! Où est la justice?

En 1988, lors d'un voyage à Comox (dans l'île de Vancouver, en Colombie-Britannique), dans un centre commercial, une vieille dame anglaise qui aurait pu être ma grand-mère nous interpella pour nous dire qu'il ne fallait pas parler en français dans sa ville.

En 1990, à Moncton, au Nou-

veau-Brunswick, dans un Harvey's, un commis nous a niaisés. Mon père a exigé fermement de se faire servir en français et, comme par miracle, celui-ci s'exprimait dans un français impeccable.

J'ai eu l'occasion d'aller à Banff en Alberta à deux reprises et je n'ai pas été déçu. Cet été, j'ai fait mon initiation à l'Île-du-Prince-Édouard. J'ai eu la surprise de visiter des endroits touristiques où l'on pouvait obtenir des informations en français! Félicitations! (...)

Lorsqu'un individu se sent mal accueilli dans un endroit, il va ailleurs. Pourquoi tant de Québécois vont-ils aux États-Unis? Je ne suis pas intéressée à être une citoyenne de second niveau. Je désire vivre dans un pays où ma langue, ma culture et mes manières seraient acceptées.

Marie-Josée Roy, 16 ans, étudiante cinquième secondaire, Trois-Pistoles

Nos artistes

Une invitation du président d'honneur Francesco Iacurto au Symposium de peinture de l'Estrie, organisé par la galerie d'art La Falaise de Sherbrooke, a résulté en un franc succès pour les artistes de la région de Québec. L'événement a attiré plus de 13 000 visiteurs en quatre jours.

Les artistes Irène Bernier, Gérard Boulanger, Carmen Guay et Céline G. Lapointe de Cap-Rouge, Paul H. Falardeau SainteFoy, Raynald Leclerc Québec et notre président d'honneur ont soulevé l'enthousiasme des visiteurs. L'atmosphère était à la fête.

Merci à M. Iacurto, à la galerie La Falaise de Sherbrooke et aux milliers de visiteurs, le succès leur revient.

Irène Bernier
Cap-Rouge

Ville figée?

J'aimerais être d'accord avec M. Brault (promoteur d'IMAX) concernant son « opposition à la notion de ville figée » (LE SOLEIL 17 août) en autant que l'évolution et le changement respectent le caractère de la ville (ici à Québec: vue haute/basse ville). Ce caractère est défendu par ses habitants, mais pas par son maire ni par les règlements municipaux; quelle aubaine!

Si j'interprète votre affirmation « nous nous opposons à la notion de ville figée. Où nous voulons nous établir, tout le monde va en profiter », je pourrais lire: « Nous nous opposons aux citoyens figés. Là où nous voulons nous établir, nous allons en profiter ».

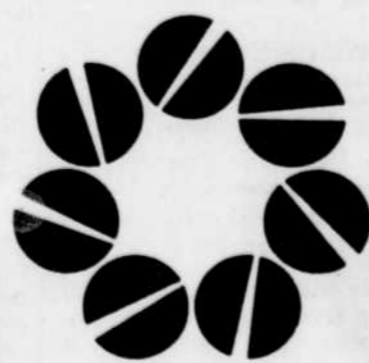
Jocelyn Drolet
Québec

La rentrée QUATRE-SAISONS

Encore un bon bulletin pour TQS!



Au jour le jour, tous les "scoops" de Québec...
toutes les nouvelles de la soirée!



Télévision
Quatre Saisons
Québec

SUPER CABLE
2 13

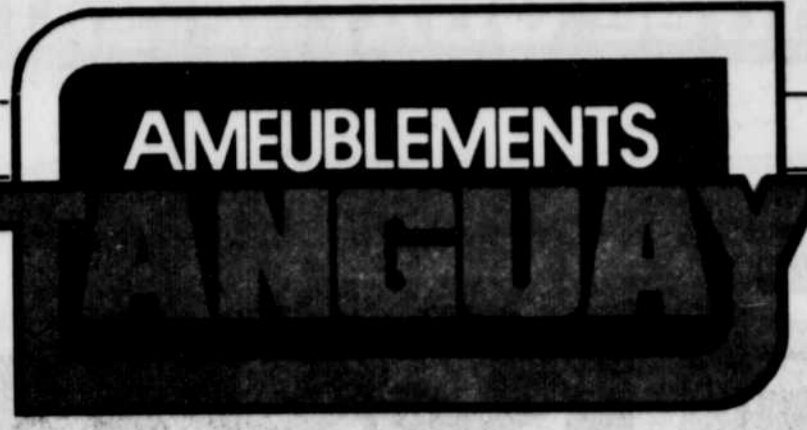
Le grand journal de 22 h

Le bulletin d'information de Québec

BIENTÔT POINTE-AU-PÈRE

AMEUBLEMENTS

RÉGION DE RIMOUSKI



**AUCUN INTÉRÊT
AUCUN PAIEMENT
AUCUN COMPTANT**

COMMENCEZ À PAYER LE

12 JUIN '92

SUR TOUTE LA MARCHANDISE*

PLUS DE
15 MILLIONS
D'INVENTAIRE
DE MEUBLES,
D'ÉLECTROMÉNAGERS
ET D'APPAREILS
ÉLECTRONIQUES

**SERVICE
QUALITÉ
GARANTIE**



**LAVEUSE
AUTOMATIQUE**
• 3 sélecteurs de vitesse
lavage/essorage
• 6 programmes
• 5 sélections de température
lavage/rinçage

**SÈCHEUSE
AUTOMATIQUE**
• 6 programmes de séchage
• 3 sélections de température

899⁹⁵
L'ENSEMBLE

MATELAS
SOMMEX
MOUSSES ou RESSORTS



MATELAS
Modèle TANGUAY DESIGN

39"	54"	60"	78"
Prix cour. 359*	Prix cour. 435*	Prix cour. 479*	Prix cour. 679*
289\$	355\$	389\$	554\$

MOUSSES ou RESSORTS

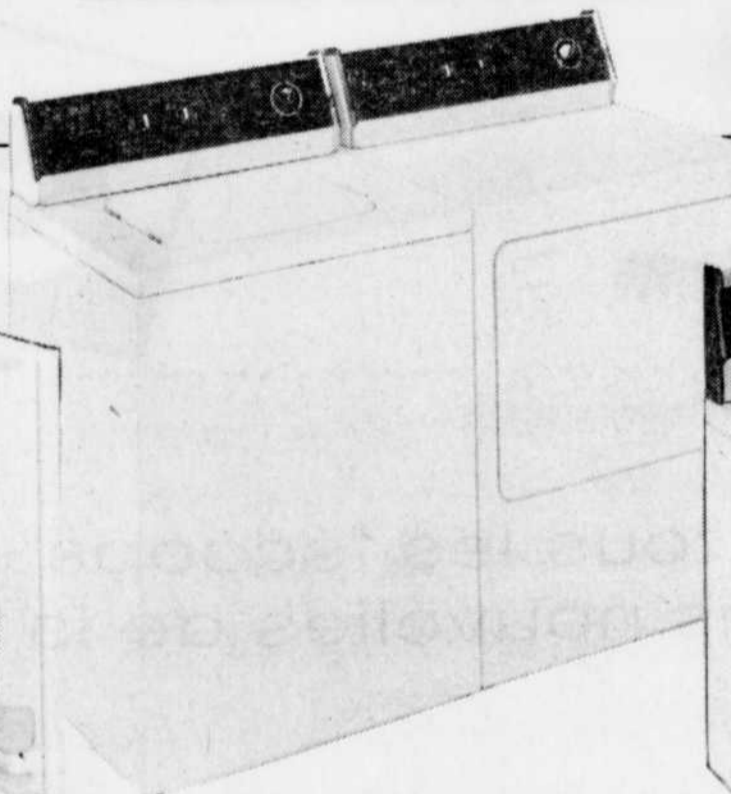


CUISINIÈRE
• Four à nettoyage facile
• Éléments amovibles
• Porte du four en verre blanc

**RÉFRIGÉRATEUR
17 PI CU**
• Fonctionnement sans givre
• Clayettes amovibles
• Interrupteur éconergie

SPÉCIAL TANGUAY

MODÈLE BLANC SUR BLANC



M^cCLARY

LAVEUSE
• 3 niveaux d'eau
• 5 programmes de lavage
• 3 sélections de température
lavage/rinçage

SÈCHEUSE
• Séchage minuté
• 4 cycles de séchage
• 2 sélections de température

829⁹⁵
L'ENSEMBLE



M^cCLARY

CUISINIÈRE
• Four à nettoyage facile
• Éléments amovibles
• Porte du four en verre noir

**RÉFRIGÉRATEUR
17 PI CU**
• 2 clayettes réglables
• 2 compartiments à produits laitiers
• 2 balconnets dans la porte du
congélateur

569⁹⁵ 729⁹⁵

Cartes de crédit acceptées. *Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. L'intérêt vous sera chargé à partir du 12 juin 1992 sur le solde dû.

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE!

LÉVIS: 833-4511
PLACE TANGUAY

BEAUPORT: 667-6282
535, BOUL. SAINTE-ANNE

LES SAULES: 871-4411
CARREFOUR LES SAULES
5150, BOUL. L'ORMIERE

TROIS-RIVIÈRES: (819) 373-1111
2200, DES RÉCOLLETS

**LIVRAISON
ET SERVICE: 872-2242**